HEGAU KURIER

INFO KOMMUNAL

Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 10.810 | 52. Jahrgang | Nr. 42 | 14. Oktober 2026



„Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum“: Claudia Bier (Zweite von links) und Maria Wegmann (Dritte von rechts) konnten am 1. September ihr 40-jähriges Dienstjubiläum begehen. In einer Feierstunde würdigte Bürgermeister Frank Harsch (Mitte) die Leistungen der Jubilarinnen in besonderer Weise. Den Glückwünschen schlossen sich Rektor Holger Laufer (links), Konrektorin Meike Dietrich (rechts), Personalrätin Ulrike Ginter (Dritte von links) und Hauptamtsleiter Jochen Hock (Zweiter von rechts) gerne an. Beide Jubilarinnen begannen im Jahr 1986 ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Engen und schlossen diese 1989 erfolgreich ab. Claudia Bier war anschließend als Sachbearbeiterin im Grundbuchamt beschäftigt. Nach ihrer Elternzeit kehrte sie im September 2010 in die Schulmediothek des Bildungszentrums Engen zurück. Seit Juli 2017 ist sie im Sekretariat der Grundschule Engen tätig und hier für alle eine sehr geschätzte Ansprechpartnerin. Maria Wegmann wurde als Sachbearbeiterin im Kulturamt übernommen. Nach ihrer Elternzeit kehrte sie 2001 ins Schulsekretariat des Anne-Frank-Schulverbundes zurück. Im September 2010 übernahm sie das neu eingerichtete Schulsekretariat der Grundschule Welschingen und war zusätzlich von 2012 bis Anfang 2014 als Sachbearbeiterin im Personalwesen und Kulturamt tätig. Seit Februar 2014 hat sie ihre heutige Stelle als Sachbearbeiterin im Bürgerbüro inne und ist mir ihrer zuverlässigen und engagierten Art eine Bereicherung für das Team. *Bild: Stadt Engen*

40 Jahre Bürgerwehr wurden am vergangenen Sonntag gefeiert. Im Rahmen des Jubiläums ernannte Kommandant Andreas Bercher Bürgermeister Frank Harsch zum Ehrenmajor und überreichte ihm als Auszeichnung einen Degen. Weitere Ehrungen verdienter Mitglieder wurden im Beisein zahlreicher Zuschauer, befreundeter Bürgerwehren und der Trachtenfrauen vorgenommen. Salutschüsse würdigten den runden Geburtstag der Bürgerwehr. Beim Empfang im Museum ließen Bercher, BM Harsch und Landeskommandant Adrian Staiger die Geschichte der Truppe Revue passieren. Einen ausführlichen Bericht zum Jubiläum finden unsere Leserinnen und Leser kommende Woche im HegauKurier. *Bild: Rauser*



Stadt Engen
Einwohnerversammlung

Engen. Am Mittwoch, 4. November, findet um 19 Uhr im Gasthaus Bären in Welschingen eine Einwohnerversammlung statt. Die Bevölkerung ist bereits heute recht herzlich zum formlosen Austausch mit der Verwaltung eingeladen.

FFW Abt. Bittelbrunn
Hauptübung

Bittelbrunn. Die Abteilung Bittelbrunn lädt herzlich zur Jahreshauptübung ein am Freitag, 16. Oktober, um 17:30 Uhr am Bittelbrunner Schlössle. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können die Einsatzübung verfolgen und sich einen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr verschaffen.



Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 15. Oktober, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz
Stadt Engen & Touristik Engen, Abendliche Führung mit Nachtwächter und Bürgersfrau, Donnerstag, 15. Oktober, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus
Förderverein Stadtbibliothek, Vortag und Gespräch zum Thema psychische Gesundheit „Wir fürchten meist nicht das Fremde, sondern das, was wir nicht verstehen" mit Michael Schall, Donnerstag, 15. Oktober, 19:30 Uhr, Stadtbibliothek Engen
Stubengesellschaft Engen, Josef Brustmann gibt sein Bestes/Musik und Kabarett, Samstag, 17. Oktober, 19:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie
Stadt Engen, Grüffelo-Party, Dienstag, 20. Oktober, 15 Uhr, Stadtbibliothek
Welschinger Vereine, Vereinsforum Welschingen, Mittwoch, 21. Oktober, 19:30 Uhr, Rathaus Welschingen

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen www.engen.de/veranstaltungskalender oder unter folgendem QR-Code:

Abfalltermine

Mittwoch,	14.10.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag,	22.10.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Freitag,	23.10.	Problemstoffsammlung: 15-18 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	24.10.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	26.10.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	27.10.	Biomüll Engen
Montag,	02.11.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag,	09.11.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	10.11.	Biomüll Engen
Mittwoch,	11.11.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	14.11.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

Nähere Infos:

Biomüll, Restmüll, Blaue Tonne, Grünschnitt, Sperrmüll, Elektroschrott und Problemstoff:
Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731 931561, www.mzv-hegau.de
Gelbe Tonne und Glascontainerentsorgung:
REMONDIS Singen, Telefon 07731 99574-10,
Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll:
erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A

Gemeinderat

Am Donnerstag, 22. Oktober, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe in der letzten nicht öffentlichen Sitzung gefasster **Beschlüsse**
3. Information und Vorstellung der Fachplanung zum **Biotopverbund** für das Gemeindegebiet der Stadt Engen
4. Beschlussfassung zur Errichtung eines **kommunalen Medizinischen Versorgungszentrums** (MVZ)
5. Beschlussfassung über den **Geschäftsbericht 2025** der Stadtwerke Engen GmbH
6. Beschlussfassung über die Übernahme einer **Ausfallbürgschaften** der Stadtwerke Engen GmbH
7. Beschlussfassung über die **Abrechnung des Schulbudgets 2025**
8. Beschlussfassung über die Anpassung der Gebühren für **Kinderbetreuung, Kernzeiten- und Ferienbetreuung** für die Jahre 2027 und 2028
9. Vorhabenbezogener Bebauungsplan **„Solarpark Gewann Bleiche"** Engen-Welschingen
   Vorstellung und Behandlung der Anregungen aus der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung und Beschluss der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Anhörung der Träger öffentlicher Belange gem. § 4 BauGB
10. Beschlussfassung zu Vergabe des Einbaus einer neuen **Aufzugsanlage** für den Anne-Frank-Schulverbund - Aufstockung und Sanierung Pavillon Ost
11. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürge
12. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
13. Dringende **Vergaben**
    - 13.1 Beschlussfassung über die Vergabe von Bode belagsarbeiten für die Sanierung des Bestandsgebäudes Kindergarten Glockenziel
    - 13.2 Beschlussfassung zur Vergabe der Rohbauarbeiten BA I für den Anne-Frank-Schulverbund - Aufstockung und Sanierung Pavillon Ost
14. Mitteilungen aus der Verwaltung
15. Anregungen und Anfragen aus dem Gremium

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Anzeige

Verwaltung trifft Wirtschaft



Im Rahmen der Dialogreihe „Verwaltung trifft Wirtschaft“ besuchten Bürgermeister Frank Harsch und Wirtschaftsförderer Peter Freisleben am 5. Oktober die sachs handling GmbH in der Robert-Bosch-Straße im Engener Gewerbegebiet Grub-A81. Das innovative Unternehmen entwickelt und fertigt mit zwölf Beschäftigen ergonomische Hebehilfen und Handlingsysteme. Diese Lösungen ermöglichen es, schwere und unhandliche Lasten in Produktion, Logistik und Montage sicher, präzise und gesundheitsschonend zu bewegen. Die Wurzeln des Unternehmens liegen in der sachs products GmbH. Im Jahr 2025 wurde das Unternehmen verkauft und wird heute durch Paula Bernedo Juez und Richard Leidolt verantwortet. Der Besuch dient der Pflege des direkten Kontakts zwischen der Stadtverwaltung und den Unternehmen vor Ort. Im Austausch ging es unter anderem um die weiteren Entwicklungsperspektiven am Standort Engen. Im Bild (von links): Geschäftsführer Richard Leidolt, Geschäftsführerin Paula Bernedo Juez, Bürgermeister Frank Harsch, Mitgesellschafter Tino Schulz und Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. *Bild: Stadt Engen*



Herzlichen Dank! Mit einer kleinen Feierstunde wurde Jürgen Vogel (Zweiter von rechts) von Bürgermeister Frank Harsch aus dem Dienst der Stadt Engen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Den Dankesworten schlossen sich Personalrat Fabian Klöpfer (rechts) und Hauptamtsleiter Jochen Hock (links) gerne an. Jürgen Vogel wurde am 1. Juli 1990 im Hauptamt der Stadt Engen eingestellt und war zunächst für die Bereiche Gewerbe, Gaststätten, Landwirtschaft, Märkte und Jagd zuständig. Im Jahr 1992 übernahm er den Bereich der EDV, für den er zuerst alleine verantwortlich war. Zuletzt arbeitete er in einem fünfköpfigen Team und wurde als erfahrener und zuverlässiger Kollege sehr geschätzt. *Bild: Stadt Engen*

Wein entdecken & genießen



Am 6. November von 16.00 bis 21.00 Uhr

Karten nur im Vorverkauf

Spannende Weine und Spirituosen zum Verkosten

Bei der Hausmesse im Weinhaus & Vinothek Gebhart am 6. November von 16.00 bis 21.00 Uhr präsentieren verschiedene Winzer spannende Weine und Spirituosen zum Verkosten. Unter dem Motto „Entdecken, probieren, ins Gespräch kommen“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein tolles Programm und eine exklusive Auswahl von Weinen, die nur darauf wartet, entdeckt zu werden. Die Winzer und Weinexperten kommen gerne mit den Gästen ins Gespräch und bieten kompetente Beratung und besondere Empfehlungen. Bei der Hausmesse kann man genussvolle Stunden in entspannter Atmosphäre verbringen und den direkten Kontakt zu den Menschen hinter den Produkten knüpfen. Neben ausgewählten internationalen Weinen renommierter Importeure sind die Winzer folgender Weingüter vertreten: Weingut Aufricht, Bodensee, Weingut Hunn, Gottenheim-Tuniberg, Weingut Metzger, Pfalz, Weingut Heger, Ihringen-Kaiserstuhl, Destillerie Steinhauser, Kressbronn und Destillerie Marzardro, Italien.

Genussvolle Stunden in entspannter Atmosphäre

„Wir freuen uns auf Ihren Besuch!“, lädt das Team von Weinhaus & Vinothek Gebhart ein. Karten gibt es nur im Vorverkauf!



Kontakt:
Weinhaus & Vinothek Gebhart GmbH,
Schwarzwaldstraße 2a,
78234 Engen.
Tel.: 07733 5422.

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE
GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK IN ENGEN

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 08.00 bis 12.30 Uhr • Mo. bis Mi. 14.00 bis 18.00 Uhr
Do + Fr. 14.00 bis 22.00 Uhr • Sa. 09.00 bis 12.30 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • www.weinhaus-gebhart.de
Riesige Auswahl – Faire Preise
Top Beratung – Höchster Genuss

Öffentliche Erlebnisführung

Friedrich, ´s wird dunkel!
Mit Friedrich, dem Nachtwächter und Maria, der Bürgersfrau durch die dunklen Gassen Engens.

Am **Donnerstag, 15. Oktober,** findet um 19 Uhr eine abendliche Führung mit dem **Nachtwächter und der Bürgersfrau** statt.



Es gibt geheimnisvolle Seiten der Altstadt von Engen, die es zu erleben gibt mit Maria, der Bürgersfrau, und Friedrich, dem Nachtwächter. Bei einem faszinierenden Rundgang durch die dunklen Gassen werden die Gäste spannende Geschichten aus vergangenen Zeiten erfahren. Ausgestattet mit Hellebarde, Laterne und Rufhorn führt Friedrich zu den bedeutendsten Orten der Stadt und enthüllt deren wechselvolle Geschichte. Er erzählt von den Schlitzohren der Stadt, der letzten Hinrichtung und seiner Begegnung mit Goethe auf dessen Durchreise. Maria, die Bürgersfrau, teilt ihr Wissen über die Geheimnisse der Bürger und der heilenden Kräuter. Sie schildert die Geschichten der ‚frommen Frauen oder falschen Nonnen' und berichtet aus dem Alltag, der das Leben in Engen prägte. Es gilt, einzutauchen in die faszinierende Vergangenheit dieser Stadt und sich von den Erzählungen verzaubern zu lassen.

Treffpunkt ist an der Freilichtbühne hinter dem Rathaus. Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 14 Jahren (Geld bitte möglichst passend mitbringen).
Anmeldungen im Bürgerbüro Engen unter Telefon 07733/502-249 oder per E-Mail: KSpeck@engen.de.
Mehr Infos unter: www.nachtwaechter-engen.de.

Grüffeloparty

Jede Menge Spaß in der Stadtbibliothek

Engen. Am Dienstag, 20. Oktober, lädt die Stadtbibliothek von 15 bis 17 Uhr alle Kinder ab vier Jahren zu einer fröhlichen Grüffelo-Party ein. Bitte etwaige Allergien der Kinder gegen Nahrungsmittel bei der Anmeldung mitteilen. Anmeldung ab sofort unter Tel. 07733/501839 oder per E-Mail unter stadtbibliothek@engen.de.
Gemeinsam tauchen die Kinder ein in die zauberhafte Geschichte der kleinen, mutigen Maus, die auf ihrem Weg durch den Wald mit viel Fantasie und Köpfchen ihre großen Gegner überlistet. Was zunächst nur eine erfundene Geschichte über den schrecklichen Grüffelo ist, wird plötzlich Wirklichkeit - und sorgt für ein spannendes und zugleich humorvolles Abenteuer.
Nach dem gemeinsamen Vorlesen erwartet die Kinder ein abwechslungsreiches Programm mit Spielen, kreativen Bastelaktionen und jeder Menge Spaß rund um den Grüffelo und seine Waldfreunde.
Für eine kleine Stärkung zwischendurch steht außerdem ein leckeres Waldbuffet bereit. Das Team der Stadtbibliothek freut sich auf viele kleine Grüffelo-Fans.

„Die allerbeste Prinzessin"

Traumstunde mit Bastelaktion

Engen. Am Dienstag, 3. November, um 15 Uhr, begrüßt Christine Grecht-Melzer alle Kinder ab vier Jahren zur Traumstunde. Es gibt eine außergewöhnliche Prinzessinnengeschichte von Ursula Poznanski zu hören. Anmeldung ab Donnerstagvormittag per E-Mail unter stadtbibliothek@engen.de oder Telefon 07733/501839.
Zum Inhalt: Bianca, Violetta und Rosalind sind drei bezaubernde Prinzessinnen. Sie haben nur einen klitzekleinen Fehler: Sie streiten für ihr Leben gern! Eines Tages meldet sich Besuch an, Prinz Waldomir hat keine Lust mehr auf die Drachenjagd und möchte lieber heiraten. Natürlich hält sich jede der Prinzessinnen für die Beste - und damit für die zukünftige Frau des Prinzen. Ein turbulenter Wettkampf entspinnt sich, noch bevor sie den mickrigen Waldomir überhaupt zu Gesicht bekommen haben. Mit Bastelaktion.

Mörderisch gut

Krimidinner am 13. November im Impulshaus

Engen. Vier-Gänge-Menü, Spannung und ein Mordfall: Das Impulshaus Engen lädt zum Krimidinner ein. Im Allgäu sollte eigentlich eine zünftige Hochzeit gefeiert werden. Doch der Trauzeuge Seppi verschwindet und wird wenig später tot am Gipfelkreuz gefunden.
Der Täter oder die Täterin ist unter den Hochzeitsgästen. Indizien, geheime Dokumente und überraschende Wendungen helfen dabei, den Mord aufzuklären. Doch jeder Gast hat ein dunkles Geheimnis ... Los geht es am 13. November um 18 Uhr im Impulshaus, Goethestraße 1. Mit 69 Euro pro Person ist man dabei. **Anmeldung** bitte bis 16. Oktober über www.impulshaus-engen.de/kultur.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstausstellungen:	„Dem Meeresgrund lauschen _ water spirits" von Barbara Ehrmann **Zu sehen bis 27. November**
Dauerausstellungen:	Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr
Eintritt:	3,50 Euro; ermäßigt 2,50 Euro

Gemeinsam für sichere und gepflegte Spielplätze

Stadt Engen bittet um Sorgfalt

Neuhausen. Auf dem Spielplatz am Bürgerhaus in Neuhausen wurde vor Kurzem die marode Fallschutzumrandung im Bereich des Sandkastens und der Schaukel durch den Bauhof erneuert. Zudem wurde neues Fallschutzmaterial (Sand) eingebracht. Die Mitarbeiter des Bauhofs leisten damit einen wichtigen Beitrag dazu, dass die Spielplätze sicher und in einem guten Zustand bleiben.

Leider musste bereits wenige Tage später festgestellt werden, dass der neu eingebrachte Sand im Sandkasten durch die Nutzung teilweise wieder ausgetragen beziehungsweise entfernt wurde. Für den Bauhof bedeutet dies zusätzlichen Aufwand, da solche Bereiche regelmäßig kontrolliert und bei Bedarf wieder hergerichtet werden müssen.

Die Stadt Engen bittet daher alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen, sorgfältig und verantwortungsvoll mit den Einrichtungen und Materialien auf den Spielplätzen umzugehen.

Beschädigungen, Vandalismus oder andere Verstöße können übrigens jederzeit der Stadtverwaltung an bauamt@en gen.de gemeldet werden. Gemeinsam kann dafür gesorgt werden, dass die Spielplätze sicher, gepflegt und für alle Kinder und Familien ein schöner Ort zum Spielen bleiben.

Vortrag zum Thema psychische Gesundheit

„Wir fürchten meist nicht das Fremde, sondern das, was wir nicht verstehen“

Engen. Am Donnerstag, 15. Oktober, um 19.30 Uhr, findet in der Stadtbibliothek ein Vortrag zum Thema „Psychische Gesundheit“ statt. Referent ist Michael Schall, Facharzt für Psychosomatische Medizin und Neurologie, Supervisor sowie niedergelassener psychotherapeutisch tätiger Kassenarzt. Der Eintritt ist frei. Spenden gehen an den Förderverein der Stadtbibliothek. Psychische Belastungen und Erkrankungen gehören heute zu den häufigsten gesundheitlichen Problemen in der Gesellschaft. Noch vor wenigen Jahrzehnten waren sie oft mit Vorurteilen und Stigmatisierung verbunden. Obwohl prominente Betroffene wie Sven Hannawald oder Wolfgang Grupp offen über ihre psychischen Belastungen gesprochen haben und Themen wie Burnout und psychische Gesundheit zunehmend in der Mitte der Gesellschaft angekommen sind, bestehen vielerorts weiterhin Berührungsängste und Vorbehalte.

Psychische Erkrankungen zählen zu den häufigsten Ursachen für Langzeitkrankschreibungen, Erwerbsminderungsrenten und das vorzeitige Ausscheiden aus dem Berufsleben. Viele Menschen sind selbst betroffen oder kennen Angehörige, Freunde oder Kollegen, die mit psychischen Schwierigkeiten zu kämpfen haben. Der Vortrag vermittelt einen verständlichen Überblick über häufige psychische Erkrankungen, deren Behandlungsmöglichkeiten sowie die bestehenden Hilfs- und Versorgungsangebote. Die Veranstaltung richtet sich ausdrücklich an interessierte Bürgerinnen und Bürger ohne medizinische Vorkenntnisse.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen und mit dem Referenten ins Gespräch zu kommen. Ziel des Abends ist es, Verständnis zu fördern, Vorurteile abzubauen und zu einem offenen Umgang mit psychischer Gesundheit beizutragen.

„Hit isch Kirbi“

Kirbi-Laufen in den Engener Stadtteilen

Engen. In den Engener Stadtteilen wird die Tradition des „Kirbi-Laufens“ hochgehalten. Hier weiß man auch: Kirbi kommt nicht von Kürbis - sondern vom Wort „Kirchweih“. Von Haus zu Haus gezogen wird immer, wenn in Hilzingen die Kirchweih beginnt - in diesem Jahr also ab Freitag, 16. Oktober.

In Zimmerholz trifft man sich zum Kirbilaufen an folgenden Terminen:
Samstag, 18. Oktober, 18 Uhr, Sonntag, 19. Oktober, 17:30 Uhr und Montag, 20. Oktober, 17:30 Uhr.

In Neuhausen treffen sich auf Initiative der Narrenzunft am Freitag, 16. Oktober, und Samstag, 17. Oktober, Kinder mit ihrer Begleitung um 18 Uhr am Bürgerhaus. In diesem Jahr geht es am Freitag durch die Wiesenstraße sowie durch die Lindenstraße (von Haus-Nr. 16 bis zum Ortsende in Richtung Ehingen), am Samstag durch Mühlenweg und Maierbachstraße.

In Bittelbrunn versammelt man sich zum Kirbilaufen am Samstag, 17. Oktober, um 17 Uhr am Kronen-Brunnen (Feuerwehrhaus) und am Sonntag, 18. Oktober, um 17 Uhr vor der Kirche.



Im Hegau wurde ursprünglich nicht mit ausgehöhlten Kürbissen gelaufen, sondern mit Zuckerrünen. Ob Rübe oder Kürbis, kennen sollte man in jedem Fall **den Text des traditionelle Liedes** für's Kirbilaufen: Hit isch Kirbi, morn isch Kirbi, bis zum Zieschdig Obed. Und wenn i zu mim Schätzele kumm, no sag i „guete n'Obed“. „Guete n'Obed Schätzele, häsch mir au e Brezele - und en guete Wii, da mer kennet luschtig si.“ *Bild: privat*

Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr



Brennholz aus dem Stadtwald

Auch in diesem Jahr stellt die Stadt Engen waldfrisches Brennholz für private Endverbraucher zu folgenden Preisen zur Verfügung.

Buche	85,00 Euro/Fm inkl. MwSt.
Sonstiges Laubhartholz (bspw. Esche/Eiche/Kirsche)	75,00 Euro/Fm inkl. MwSt.
Nadelholz	60,00 Euro/Fm inkl. MwSt.

Engen. Das Brennholz hat durchschnittlich eine Länge von 4 bis 5 Metern und wird an einem autobefahrbaren Waldweg gelagert.
Es gibt die Möglichkeit, Brennholz über die Online-Plattform **www.holzfinder.de** zu bestellen.
Die Holzpolter werden von jetzt an nach und nach auf der Plattform zum Verkauf bereitgestellt. Bis alle Holzpolter fertig sind, kann es mehrere Monate dauern. Wir empfehlen, immer wieder auf der Plattform nachzuschauen, welche Holzpolter aktuell angeboten werden.
Kunden, die keine Möglichkeit haben, das Brennholz online zu bestellen, können wie bisher über das Bestellformular schriftlich in Papierform bestellen. Das Bestellformular findet man auf der Homepage der Stadt Engen, unter www.engen.de. Eine individuelle, wohnortnahe Bereitstellung des Brennholzes kann in diesem Fall nicht angeboten werden. Brennholzbestellungen werden von 15. Oktober bis 30. November entgegengenommen.
Der Stadtwald Engen ist nach PEFC zertifiziert. Der Zertifizierer fordert von einem Holzkunden der das Holz direkt im Wald zersägt:
- Motorsägenkurs
- Schutzausrüstung, Helm, Schnittschutzhose, Schnittschutzschuhe
- Verwendung von Sonderkraftstoff
- Verwendung von Bioöl, kein raffiniertes Mineralöl vom Discounter.

Die Stadt Engen ist gezwungen bei Verstößen die entsprechenden Kunden von weiteren Brennholz- und Reisschlagkäufen auszuschließen.

Wildschäden durch Schwarzwild

Infoveranstaltung mit der Wildforschungsstelle des Landes Baden-Württemberg am 5. November



Bild: pixabay

Hegau. Die Schwarzwildbestände sind in den letzten Jahren aus verschiedenen Gründen stark angewachsen. Gleichzeitig haben die Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen stark zugenommen.
Landwirte und Jäger sind dazu aufgerufen, Wildschäden gemeinsam zu vermeiden, einvernehmlich zu regeln und sich gegenseitig bei der Abwehr von Wildschäden zu unterstützen. Die Jagdgenossenschaft Engen konnte Peter-Thomas Issler von der Wildforschungsstelle (WFS) des Landes am Landwirtschaftlichen Zentrum Baden-Württemberg (LAZBW) in Aulendorf als Referenten für eine Informationsveranstaltung über die „Mitwirkung bei Wildschadensverhütung auf landwirtschaftlichen Flächen“ gewinnen.
Die Informationsveranstaltung findet am **Donnerstag, 5. November, um 20 Uhr im Feuerwehrhaus Engen**, Hegaustraße 5 b, statt. Interessierte Landwirte und Jäger sind herzlich zu der Veranstaltung eingeladen.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz



MV Zimmerholz
Schrottsammlung

Zimmerholz. Der Musikverein Zimmerholz führt die diesjährige Schrottsammlung am Samstag, 17. Oktober, ab 9 Uhr Uhr durch. Mitgenommen werden Metallschrott und Edelmetalle. Von der Sammlung ausgeschlossen sind etwa Kühl- und Gefriergeräte, Bildschirme, Altreifen und ölhaltige Behältnisse. Es wird darauf hingewiesen, dass das Altmetall bitte erst am Samstagmorgen zur Abholung bereitgestellt wird, um die Abholung durch illegale oder gewerbliche Sammler zu vermeiden. Durch die Bereitstellung des Altmaterials wird die kulturelle Arbeit des Musikvereins gefördert, der sich herzlich für die Unterstützung bedankt.

20 Jahre Gymnasium

Schulfest am 17. Oktober lädt zum Entdecken und Mitfeiern ein

Vor 20 Jahren wurde das Gymnasium Engen gegen manche Widerstände gegründet. Heute ist es ein fester Bestandteil der Bildungslandschaft im Hegau. Der runde Geburtstag bietet Anlass, die Entwicklung der Schule zu feiern und allen zu danken, die sie auf diesem Weg unterstützt und mitgestaltet haben.

Engen. Gleichzeitig richtet die Schulgemeinschaft den Blick nach vorn: Die Rückkehr von G8 zu G9 bringt neue pädagogische und organisatorische Anforderungen mit sich. In den kommenden Jahren gilt es, die inhaltlichen und räumlichen Voraussetzungen zu schaffen, damit das Gymnasium diesen Anforderungen auch künftig gerecht werden kann.

Höhepunkt der Feierlichkeiten ist das Schulfest am Samstag, 17. Oktober. Von 11 Uhr bis etwa 15.30 Uhr sind alle herzlich eingeladen: Schülerinnen und Schüler, Familien, Ehemalige und Bildungspartner ebenso wie interessierte Bürgerinnen und Bürger, die bisher keine Verbindung zur Schule haben. Die Schulgemeinschaft freut sich darauf, gemeinsam mit der ganzen Stadt zu feiern. Das Schulgebäude steht den Gästen zur Besichtigung offen. Wer mehr erfahren möchte, kann an einer Führung teilnehmen, die von Schülerinnen und Schülern angeboten wird.

Unter dem Motto „20 Jahre gemeinsam wachsen – viele Geschichten, eine Zukunft" erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielseitiges Programm. An Infoständen stellen sich Bildungspartner, Schülerfirmen und Klassen vor. Auch die Naturwissenschaften laden mit Mitmachangeboten zum Ausprobieren ein.

Für Unterhaltung und das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Geplant sind unter anderem Kinderschminken, Bullenreiten, eine Fotobox, eine Tombola und eine offene Bühne. Die Mensa bietet ein reichhaltiges Mittagessen an, darunter auch vegetarische Speisen. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen, Eis, Waffeln und alkoholfreie Cocktails. Die Bewirtung übernehmen die Mensa und der Elternbeirat. Alle Erlöse kommen der Schulgemeinschaft des Gymnasiums Engen zugute.

Bereits am Freitag, 16. Oktober, findet ein Festakt für geladene Gäste statt. Ab 17 Uhr treffen die Gäste ein und werden in der Aula begrüßt. Anschließend führen Schülerinnen und Schüler sie in kleinen Gruppen durch das Schulgebäude. Gegen 18 Uhr beginnt der Festakt mit musikalischen und inhaltlichen Beiträgen. Im Anschluss findet der Sektempfang statt.

Die Schulgemeinschaft freut sich darauf, das 20-jährige Bestehen des Gymnasiums gemeinsam mit vielen Gästen zu feiern und zugleich über die Zukunft der Schule ins Gespräch zu kommen.

Wer will wieder einmal Skat spielen?

Senioren für Senioren laden ein

Engen. Am Montag 19.Oktober, um 18 uhr, möchten die Senioren für Senioren mit Interessierten am Skatspiel in der Narrenstube über den Winter eine Skatrunde starten.

Dies sollte eine lockere und nicht ganz so ernste Spielrunde für die Skatfreunde unter den Senioren von Engen und Ortsteilen sein. Getränke können zum Selbstkostenpreis erworben werden.

Weitere Infos unter 07733/ 6812.

Impulshaus Engen

Zurückblicken, Danke sagen, gemeinsam feiern

Engen. Am Freitag, 30. Oktober, lädt das Impulshaus alle Bewohnerinnen und Bewohner, Mitarbeitenden, WegbegleiterInnen sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zur öffentlichen Feierstunde um 14 Uhr ein. Gemeinsam soll auf zehn Jahre Entwicklung, Begegnungen und gemeinsames Leben zurückgeblickt werden.

Ab 20 Uhr wird weitergefeiert: Die Liveband „Miss Müllers Mucke" sorgt bis Mitternacht für Musik und gute Stimmung. Der Eintritt zur Jubiläumsparty ist auf Spendenbasis.

Das Impulshaus freut sich auf viele Gäste und auf einen besonderen Jubiläumstag - am Nachmittag mit Begegnung und Rückblick, am Abend mit Musik und Tanz.



Josef Brustmann kommt: Die Stubengesellschaft Engen lädt alle Liebhaber des klassischen Musik-Kabaretts herzlich ein zu einem Abend mit Josef Brustmann. Er gastiert mit seinem Best-Of-Programm am 17. Oktober um 19.30 im Städtischen Museum, Einlass besteht ab 19 Uhr. **Vorverkauf** bei Schreibwaren Körner, der Buchhandlung am Markt und der Sparkasse Engen Gottmadingen. Karten gibt es im Vorverkauf zu 20 Euro, an der Abendkasse kosten sie 23 Euro.
Bild: Jobst Hahn

Kleingärternverein
Wasseruhren werden demontiert

Engen. Die Wasseruhrdemontage beim Kleingärtnerverein Engen findet am Samstag, 24. Oktober, ab 8. Uhr statt. Die Wasseruhren können ab 10 Uhr abgeholt werden.

FöVe Stadtbibliothek
Büchermarkt

Engen. Am Samstag, 24. Oktober, lädt die Stadtbibliothek von 12 bis 16 Uhr wieder zum Büchermarkt ein. Der Lesestoff wird gewogen - außer Büchern gibt es Hörbücher und Spiele. Wer etwas gut Erhaltenes beisteuern möchte, kann dies am Vortag von 15 bis 18 Uhr in die Stadthalle bringen. In der Bibliothek werden keine Spenden angenommen.

seit 1833
Bechler
METZGEREI | FEINKOST | DELIKATESSEN

Wochenangebot
von Donnerstag bis Samstag

Sauerbraten
vom Jungrind aus Weidehaltung (!) 100g 2,85 €

Kalbfleisch-Leberwurst grob
im Naturdarm 100g 2,33 €

Eiersalat
mit Freilandeier von Simon Ruh 100g 2,20 €

• Echtes Metzger-Handwerk in 6. Generation
• Ohne Zusatz von Phosphaten, hergestellt mit Naturgewürzen
• Fleisch aus bäuerlicher Freilandhaltung
• Aus eigener Herstellung – täglich frisch zubereitet

Scheffelstraße 2 | 78234 Engen | Tel. 0 77 33 / 52 72
www.metzgerei-bechler.de

Mit dem Mut der Verzweiflung

„Living Library“: Zwei besondere Menschen berührten das Publikum mit ihren Geschichten

Engen (cok). „Don’t judge a boo by it’s cover“: Den Hinweis darauf, dass man nicht vom Äußeren auf das Innere schließen soll, hat Manfred Müller-Harter in die Grafik geschmuggelt, mit denen er die Plakate für die Living Library illustriert hat. Seine Mahnung hätte nicht passender sein können angesichts der beiden Menschen, die am 7. Oktober in der Stadtbibliothek ihre Geschichten vom Weggehen, Ankommen und Dazugehören erzählten.



Jutta Pfitzenmaier (links) begrüßte (von links) Batoul, Monika Taubitz und Hashim Alokozay als ProtagonistInnen der Living Library. *Bild: Kraft*

Den Anfang machte **Hashim Alokozay.** Als Mitarbeiter der GIZ, die im Auftrag des Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung sowie des Auswärtigen Amtes Projekte zur Entwicklung und Stabilisierung in Afghanistan förderte, war es Alokozays Aufgabe, in Kandahar GrundschullererInnen zu qualifizieren. Im Mai 2021 ziehen US und NATO ihre Truppen ab - und die islamistischen Taliban greifen an: Das Büro zerstört, die gesamte Ausstattung gestohlen, einige Kollegen und Wachpersonal getötet, liegt seine ganze Existenz in Trümmern und er muss um sein eigenes Leben fürchten, denn die Taliban verhaften reihenweise ehemalige GIZ-Mitarbeiter. Alokozay, seine Frau und die beiden kleinen Kinder schaffen es im November auf einen der Flüge, mit dem die Bundesrepublik Ortskräfte evakuiert. Nach vielen Stunden mit wenig Nahrung und kaum Wasser, bricht seine Frau bei der Landung zusammen. Im Krankenhaus wird sie notversorgt, doch Hilfe beim Rückweg zum Flughafen gibt es nicht. Ohne Sprachkenntnisse, ohne Orientierung und mit Sorgen um den Verbleib der Kinder stehen sie allein auf der Straße - kein Taxi will sie mitnehmen. Ein denkbar schlechter Start in ein neues Leben. Doch die Familie nimmt alle Herausforderungen an. In Rekordzeit eignet sich der studierte Betriebswirt die deutsche Sprache nahezu perfekt an, macht den Führerschein, findet Arbeit In Emmingen-Liptingen. Dann tötet bei einem Messerangriff in Aschaffenburg im Januar 2025 ein Afghane zwei Menschen - eines davon ist ein Kleinkind. Sein Arbeitgeber stellt ihn sofort frei, er muss seine Sachen packen und gehen, darf sich nicht einmal von den Kollegen verabschieden. „Das tat weh“, stellt Alokozay fest. Heute arbeite er in Rielasingen in seinem „Traumjob“, die KollegInnen dort nehme er „fast wie Familie“ wahr. „Wir sind in Sicherheit, wir bauen uns ein Leben auf. Dass es in Afghanistan keine Aussicht auf Meinungsfreiheit, Menschenrechte, demokratische Strukturen oder einfach nur das Nötigste wie Nahrung, Medikamente und Bildung gibt, das ist sehr schwer auszuhalten“, sagt er. Dennoch gebe es immer Gründe, das Land, in dem er geboren wurde, zu vermissen. In Deutschland zu sein, erfülle ihn mit großer Dankbarkeit - aber auch mit einem Wunsch: „Die Gemeinschaft in der Nachbarschaft, das Gefühl, dass man sich zumindest kennt und im besten Fall sogar gegenseitig für einander da ist, wenn mal etwas sein sollte, das könnte man von den Afghanen lernen, das wäre ja für alle gut, denn auch viele Deutsche sind isoliert“.

„Warum bist du hier?“

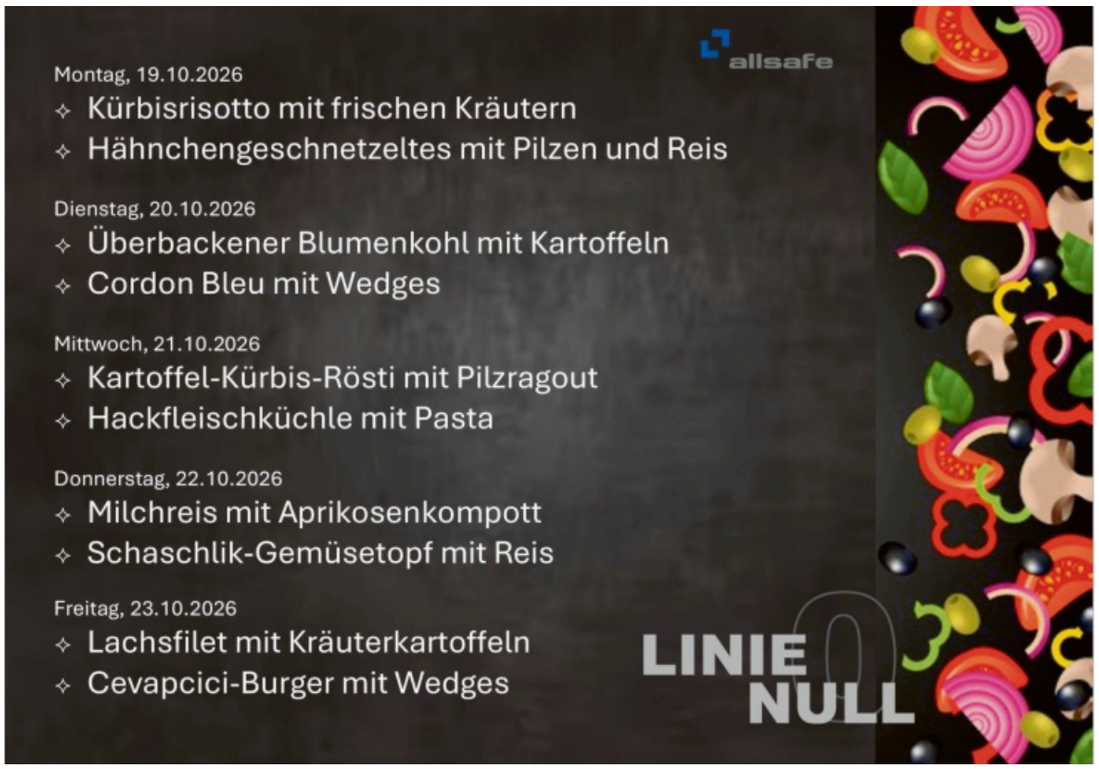
Ums nackte Überleben ging es auch bei **Batoul**, die nur mit ihrem Vornamen in Erscheinung tritt und deren Geschichte **Monika Taubitz** in dem Buch „Warum bist du hier?“ aufgeschrieben hat. Für die Meersburger Autorin eine Herzensangelegenheit: Als Schlesierin, die mit acht Jahren gewaltsam aus ihrem Zuhause vertrieben wurde, hat sie selbst Fluchterfahrung. Aus einer wohlhabenden und fortschrittlichen Familie stammend, lebt Batoul in Syrien in einem großen Familienverbund: Die Eltern und ihre zwölf Kinder mit ihren PartnerInnen und Enkeln sind alle unter einem Dach zuhause . Als Batouls Kinder anderthalb, drei und fünf Jahre alt sind, liegt ihre Welt in Scherben: Dem 2015 entbrannten Bürgerkrieg und dem Terror des IS fallen ihr Vater und ihr Mann zum Opfer, das Haus ist zerstört, die erste Flucht führt in den Libanon. Doch Batoul will weiter, denn: Nach Syrischem Verständnis hat sie als Mutter kein Sorgerecht für die Kinder - dies liegt bei der Familie des Mannes. Also verkauft sie ihren Schmuck, bezahlt einen Fluchthelfer, der ihr vormacht, nach einem Tag Fußmarsch sei sie in der Türkei. Aus einem Tag wird mehr als eine Woche, die kleinen Kinder muss sie tragen, dehydriert und hungrig versagt ihr ein Arm und sie lässt ihren Säugling fallen. Am Ende ihrer Kräfte besteigt sie ein-Schlauchboot. Hier setzt die literatische Erzählung von Monika Taubitz ein. Sie beschreibt die anfängliche sonnige Idylle, die Ruhe auf dem Meer, den aufziehenden Sturm, der das überladene Boot mit ausgefallenem Motor fast zum Sinken bringt. Zwei Männer sterben beim Versuch, schwimmend Hilfe zu holen. Batoul hält ihre Kinder fest, eines davon mit den Zähnen, da ihr wieder die Arme versagen. Durch die griechische Küstenwache gerettet, gönnt sie sich kaum Pause, schleicht heimlich auf eine Fähre, erreicht - versteckt in Toiletten und sogar im Kühlraum - Piräus. In Athen braucht sie anderthalb Jahre, die verloren gegangenen Papiere wieder zu beschaffen, endlich besteigt sie ein Flugzeug nach Deutschland. Beim Bruder in Bayern kann sie nicht bleiben, der Verteilungsschlüssel weist ihr einen Platz in Baden-Württemberg zu. Erneut auf sich allein gestellt, geht sie weiter konsequent in Richtung Zukunft. Heute hat die studierte Lehrerin eine weitere Ausbildung mit Auszeichnung abgeschlossen - als zahnmedizinische Angestellte. Fast ist dies ein wenig ironisch, hat sie doch durch die Belastung ihres Kiefers während der Überfahrt im Schlauchboot ihre Vorderzähne eingebüßt. Wenn sie auf ihre Kinder schaue, habe sich all das gelohnt: Zwei gehen auf die Realschule, die Älteste aufs Gymnasium. Doch in die Zuversicht mischt sich auch leise Angst vor dem gesellschaftlichen Klima, in dem die Kinder im Klassenzimmer mit dem (Un-)Wort „Remigration“ konfrontiert werden. Dabei fühlten sich ihre Kinder hier zugehörig: „Meine Sprache und meine Kultur sind ihnen fremd“, bekennt Batoul, die erfahren hat: „Das Schwierigste in Deutschland ist es, Vertrauen aufzubauen. Aber ich bin dankbar für dieses Land und ich will ein Vorbild sein dafür, dass man mit Mut auf seinem Weg Stärke finden kann“, sagt Batoul - und sie muss es wissen.

Anzeige

Kulinarische Köstlichkeiten

Gut und reichlich im Industriegebiet

Betriebsrestaurant ist für alle geöffnet



Hegau (md). Besteck klappert, Stimmen hallen, in angeregten Gespräche vertieft, durch den Raum: Das Mittagessen in einem Betriebsrestaurant ist mehr, als „nur" Energie tanken für die zweite Hälfte des Arbeitstages. Das gemeinsame Essen fördert Zugehörigkeit, Teamgeist - und damit auch die Produktivität. Wenn es dann noch lecker schmeckt und gesund ist, steigt die Laune um so mehr und die Herausforderungen des Tages können angegangen werden. Im allsafe Betriebsrestaurant profitieren künftig auch externe Gäste von diesem Angebot.



Anzeige

Saisonaler Genuss

Mehr als nur ein Snack

Walnüsse können in vielen Herbstgerichten genutzt werden

Die Walnuss ist pur ein energiereicher Powersnack, kann in der Küche aber auch pikante und süße Gerichte verfeinern. Die elfenbeinfarbenen Walnüsse schmecken in Salaten und Soßen, als Backzutat und in süßen Desserts. Walnüsse geben Kuchen, Quark- und Joghurtspeisen eine besondere Note. Dabei harmonieren sie sehr gut mit Honig und herbstlichen Früchten wie Äpfeln, Birnen und Weintrauben. In pikanten Speisen können sie interessante Akzente setzen – etwa in Blattsalaten, einer Kürbispfanne oder asiatischen Wok-Gerichten. Ein Genuss sind Nudeln in italienischer Walnusssoße („Salsa di noci“). Dafür werden die überbrühten Walnüsse mit Pinienkernen, Brotkrumen, Knoblauch und Majoran püriert und mit Olivenöl und italienischem Frischkäse vermengt. Kalt gepresstes Walnussöl ist ein intensiv-aromatisches Speiseöl, das Salate und Suppen verfeinern kann. In England und Frankreich sind süßsauer eingelegte Walnüsse eine Delikatesse. Dafür werden unreif und grün geerntete Nüsse mit Schale verwendet. Der Walnussbaum kann bis zu 25 Meter hoch werden und ist in Gebieten von Südeuropa über Klein- und Mittelasien bis nach China und Japan beheimatet. Wichtige Lieferländer für den deutschen Markt sind die USA und Frankreich. Bei der Reife platzt die fleischige, grüne Hülle auf und gibt die hellbraune Nuss mit der harten, holzigen Schale frei. Im Innern liegt der Walnuss-„Kern“ –elfenbeinfarben mit einer hellbraunen Samenhaut, die getrocknete Nüsse vor dem Ranzigwerden schützt. Walnüsse sind energiereich, aber sehr gesund. Sie enthalten reichlich wertvolle Omega-3-Fettsäuren wie alpha-Linolensäure, Folsäure, Provitamin A, aber auch Mineralstoffe wie Kalium und Magnesium. Walnüsse sind ganzjährig erhältlich, aber im Herbst ist Hauptsaison. Sie werden in der Schale oder bereits verzehrfertig verpackt angeboten. Im September und Oktober ist auf dem Wochenmarkt auch regionale Ware zu finden. Die Nüsse sollten sich frisch und prall anfühlen und eine unbeschädigte Schale haben. Lagern Sie sie luftdicht verschlossen, möglichst kühl und dunkel. Wenn der Kern in der Schale wackelt oder ranzig riecht, ist er nicht mehr genießbar.



Auf einer Tarte, in einer Quiche, in Brot oder Pasta - Walnüsse stecken voller Energie, Vitaminen und viel Geschmack.



Egbert Tribelhorn kocht für Sie zum 28. Mal,
„wie damals im Tessin …“
noch bis zum 1. November
kulinarische Spezialitäten
aus dem Tessin
Ossobuco, Risotto, Polenta, Ochsenschulter in Merlot,
gefülltes Kaninchen, Salbei-Ravioli, Lammragout …
Gasthof zur Sonne
Wiechs am Randen, Tengen
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung. Telefon 0 77 36/7543
Montags und dienstags geschlossen!
kontakt@sonne-wiechs.de, www.sonne-wiechs.de

Anzeige

Kulinarische Herbstgenüsse

Ein Teller Gemütlichkeit

Suppenideen für die Alltags- und Herbstküche



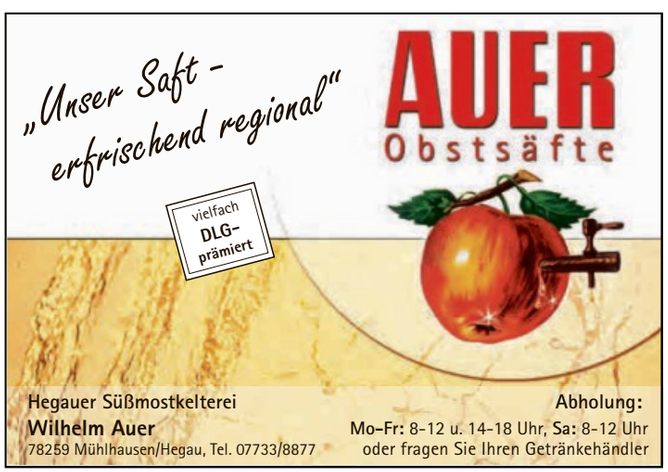
Ein heißer Teller Suppe an einem kalten Tag. Besser geht es kaum.

An nasskalten Herbsttagen sorgen Suppen für ein wohliges Gefühl im Bauch. Mit reichlich Gemüse wie Möhren, Kürbissen, Pilzen, Kartoffeln oder Hülsenfrüchten sind sie nicht nur lecker, sondern auch sättigend und gesund. Suppen sind ideal für die Alltagsküche, da sie sich sehr gut vorkochen und aufwärmen lassen. Und am nächsten Tag schmecken sie – gut durchgezogen – meist noch einmal so gut.

Eine Kartoffelsuppe zum Beispiel ist einfach und schnell gemacht. Die Knollen lassen sich gut mit Gemüse wie Grünkohl, Sellerie, Lauch, Möhre, Pastinake oder Wirsing kombinieren. Pürieren macht die Konsistenz schön cremig. Für eine würzige fleischlose Einlage kann man kross angebratenen Räuchertofu, getrocknete oder frische Pilze, geröstete Sonnenblumen- oder Kürbiskerne hinzugeben. Frische Kräuter wie Oregano, Majoran und Petersilie bringen zusätzliches Aroma in die Suppe. Selbstgemachte Croutons – zum Beispiel aus älterem Toast oder dem Brötchen vom Vortag – geben einen Extra-Pfiff. Und als Gewürztipp rundet eine Prise geriebene Muskatnuss das Aroma wunderbar ab. Eine Linsensuppe ist Hausmannskost vom Feinsten. Für eine einfache und schnelle, aber pfiffige Variante, nimmt man rote Linsen, die bereits nach zehn bis fünfzehn Minuten gar sind. Zunächst werden Zwiebeln und Knoblauch, Möhren, Knollensellerie und Porree klein geschnitten und in einem Topf angedünstet. Die Linsen hinzugeben, kurz anrösten und mit Gemüsebrühe aufgießen.

Nun lässt man die Suppe für etwa eine halbe Stunde sanft köcheln und schmeckt sie mit Salz und Pfeffer und einem Schuss Essig ab. Mit frischer Petersilie bestreuen und genießen.

Wer es eher asiatisch mag, kann eine Süßkartoffel-Möhren-Suppe mit Ingwer und Chili würzen und mit ungesalzenen Erdnüssen bestreuen. Oder wie wäre es mit einer orientalischen Kürbissuppe? Dafür Hokkaido oder Butternut in Würfel schneiden und mit Zwiebeln, Paprika und Knoblauch 30 bis 40 Minuten im Ofen rösten. Anschließend in einem großen Topf Currypulver kurz anrösten, das Ofengemüse hinzufügen und mit Gemüsebrühe aufgießen. Alles fein pürieren und mit Salz und Pfeffer, einem Schuss Orangensaft und etwas Kokosmilch abschmecken. Kurz vor dem Servieren kann, wer mag, die Suppe mit frischem Koriander und Granatapfelkernen bestreuen.



Murbacher Volleinudeln
Armin Brütsch
Im Bünd 8
OT Murbach
78244 Murbach
Tel. 07734/7216
Tel. 07734/6892
www.murbacher.de



Dielenhof
Einkaufen direkt beim Bauern
Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Tel.: 07733/8851
www.dielenhof.de

- Frische Blut- und Leberwürste
- Kesselfleisch, gekochte Ripple, Bratwürste
- Mageres Suppenfleisch, Schweinehals
- Frischkraut, knackige Äpfel
- Frischer Freiland Feldsalat

Öffnungszeiten:
Di.: 08.00–12.00 Uhr • Do.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Fr.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr • Sa.: 08.00–12.00 Uhr

Vollsperrung in Stetten

Asphaltierungsarbeiten im zweiten Bauabschnitt

Engen. Die Stadtwerke Engen informieren, dass im Rahmen der Straßenbaumaßnahme in Stetten der zweite Bauabschnitt asphaltiert wird. Die Arbeiten finden **am 23 und und 24. Oktober sowie vom 26. bis 30. Oktober** statt. Für die Durchführung der Asphaltierungsarbeiten ist eine Vollsperrung der gesamten Strecke ab der Abfahrt Leipferdingen bis einschließlich Neuhewenstraße 45 erforderlich.
Anwohnende werden gebeten, die Einschränkungen bei der Tagesplanung zu berücksichtigen. Während der Vollsperrung ist eine Durchfahrt des betroffenen Streckenabschnitts nicht möglich, es wird darum gebeten, Fahrzeuge rechtzeitig außerhalb des gesperrten Bereichs abzustellen. „Die Stadtwerke Engen sind bemüht, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, und danken Ihnen für Ihr Verständnis während der notwendigen Bauarbeiten", so die Pressemitteilung der Stadtwerke. Für Rückfragen stehe man gerne zur Verfügung, heißt es dort weiter.

Kaffeeklatsch und Nadelklappern

Die Senioren für Senioren laden ein

Engen. Die Gruppe „Senioren fürSenioren" lädt alle Interessierten herzlich zu einem gemütlichen Nachmittag in geselliger Runde ein. Ab Donnerstag, 22. Oktober, treffen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer jeden vierten Donnnerstag im Monat ab 14.30 Uhr in der Narrenstube, zum gemeinsamen Stricken, Häckeln und Handarbeiten.
Dabei soll natürlich nicht nur die Nadel klappern - auch der gemütliche Kaffeeklatsch kommt nicht zu kurz. Bei Kaffee und Kuchen bleibt genügend Zeit zum Plaudern, Lachen und Austauschen. Ganz gleich, ob erfahrene Handarbeitskünstlerin oder neugieriger Anfänger: Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Wer Freude am Stricken, Häkeln oder anderen Handarbeiten hat, darf gerne seine Wolle, Nadeln und Ideen mitbringen.
Gemeinsam macht es einfach mehr Spaß - und vielleicht entsteht nebenbei das eine oder andere schöne Handarbeitsstück.
Also: Wolle einpacken, Nadeln mitbringen und vorbeischauen! Die Gruppe „Senioren für Senioren" freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter.

Schrottsammlung

MV Anselfingen ist kommenden Samstag unterwegs

Anselfingen. Am Samstag, 17. Oktober, führt der Musikverein Anselfingen die jährliche Schrottsammlung durch. Altmaterial sollte ab 8 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sein.
Um eine vorherige Abholung durch gewerbliche Sammler zu vermeiden, wird empfohlen, das Material erst am Morgen bereitzustellen. Mitgenommen werden Gegenstände aus Metallen wie Stahl, Guss, Aluminium, Bleche, Messing, Kupfer, Edelstahl. Öl-Öfen oder Motorteile werden jedoch nur mitgenommen, wenn sie trocken und frei von Öl sein.
Nicht mitgenommen werden Glas, Reifen sowie kleine und große Elektrogeräte, etwa komplette Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen, Trockner, Kühl-/ Gefriergeräte, TV-Geräte, et cetera. Bei Fragen ist die Vorsitzende Anja Isele unter 01736632979 erreichbar.

Topf & Knopf

Late Evening Shopping

Engen. Das Secondhand-Kaufhaus „Topf & Knopf" veranstaltet am Mittwoch, 14. Oktober, ein „Late Evening Shopping" von 18 Uhr bis 20 Uhr (keine Spendenannahme). Das nächste Mal regulär geöffnet ist der Second-Hand-Shop wieder am Montag, 19. Oktober, von 15 bis 18 Uhr .Ab 17 Uhr werden Spenden in kleinen Mengen entgegengenommen. „Wir nehmen allerdings derzeit keine Bücher an und bitten freundlich darum, dass die gespendeten Artikel in gutem, sauberem Zustand sind", lässt das Team wissen.

Interkulturelles Frauencafé

Treffpunkt für Einheimische und Zugezogene

Engen. Das nächste interkulturelle Frauencafé findet am Freitag, 16. Oktober, 17.30 bis 20 Uhr, im evangelischen Gemeindehaus statt. Das Thema wird noch bekannt gegeben. Sicher ist: Es wird wieder einschöner Abend mit viel Gelegenheit zum Austausch, Lachen, Kennenlernen.
Wie immer wird es ein Buffet geben, an dem man sich mit leckerem Fingerfood beteiligen kann. Kleine Kinder sind willkommen, müssen aber selbst beaufsichtigt werden. Infos bei „Unser buntes Engen", Tel. 3603092.

Gesellschaftsjagden

Bitte Warn- und Hinweisschilder beachten

Hegau. Die Zeit der Gesellschaftsjagden naht. Derartige Jagden sind mit vielen, auch haftungsträchtigen, Verpflichtungen für den Jagdausübungsberechtigten verbunden.
Die Planung und Organisation von Drückjagden bedeutet einen hohen personellen sowie zeitlichen Aufwand für die Organisatoren einer Jagd. Um eine möglichst hohe Sicherheit für alle Beteiligten zu gewährleisten, wird die Bevölkerung darum gebeten, Warn- und Hinweisschilder zu beachten und gegebenenfalls gesperrte Wege und Waldflächen während der Dauer der Jagd nicht zu betreten.



O'zapft ist: Am vergangenen Sonntag luden die Katzenbachhexen aus Bargen zu ihrem alljährlichen bayrischen Frühshoppen ein. Während der ortsinterne Musikverein unter der Leitung von Michael Maier mit abwechslungsreichen Stücken für Stimmung sorgte, konnten sich die Gäste an bayrischen Spezialitäten wie Weißwürsten, Obatzter oder Fleischkäswecken erfreuen. Gegen Nachmittag brachte das Maßkrugstemmen dann noch einmal Schwung herein. In vier Kategorien (Kinder, Jugendliche, Frauen und Männer) konnten die Gäste ihre Kräfte messen. Zum Ausklang des Festes gab es Kaffee und Kuchen. *Bild: Katzenbach Hexen*



Die Kinder der Grundschule Engen freuen sich über die Neugestaltung der Leseinsel. Dank einer Förderung der Dr. Karin-Schädler-Stiftung konnte sich die Schulbibliothek optisch stark verändern. Ende des vergangenen Schuljahres wurden von der ortsansässigen Schreinerei Scheller neue kindgerechte Bücherregale und eine Lesenische zum gemütlichen Schmökern eingebaut. Voller Freude nahmen sich die zuständigen Lehrkräfte des Projektes an und so konnten die Bücher noch in den Sommerferien übersichtlicher in die Leseinsel einziehen. Die Begeisterung bringen auch die Kinder bei ihren ersten Besuchen zum Ausdruck: „Man hat einen viel besseren Überblick, weil die Leseinsel nicht mehr so voll ist.", finden Helena und Felicitas (4c). Ihre Klassenkameradin Lara freut sich: „Die Sitzmöglichkeiten - vor allem die neue Sitznische - sind toll und man kann sich darin entspannen." Während Julia (4c) an unsere Jüngsten denkt und die Bücherkisten lobt, durch die auch die ErstklässlerInnen die Bücher besser erreichen können. *Bild: GS Engen*



Im Kindergarten Welschingen drehte sich kürzlich alles um das Thema Zahngesundheit. Für die Kinder gab es dabei nicht nur viel zu lernen, sondern auch jede Menge Spaß. Zu Besuch war Frau Maus mit ihrem kuscheligen Begleiter Kroko dem Krokodil. Gemeinsam zeigten sie den Kindern auf spielerische Weise, wie wichtig richtiges Zähneputzen ist und worauf dabei geachtet werden sollte. Besonders spannend war die Geschichte von Jule, dem Piratenmädchen. Die Kinder begleiteten Jule auf ihrem Abenteuer und erfuhren dabei ganz nebenbei, warum gesunde Zähne so wichtig sind und wie man sie richtig pflegt. Natürlich blieb es nicht nur bei der Theorie: Die Vorschulkinder durften selbst aktiv werden. Die gemeinsam gelernten Putzreime wurden in die Praxis umgesetzt. Jedes Kind bekam eine eigene Zahnbürste und konnte das richtige Zähneputzen gleich ausprobieren. So wurde aus dem Lernen ein fröhliches Mitmach-Erlebnis. Zum Abschluss waren sich alle einig: Zähneputzen kann richtig Spaß machen. Ein herzliches Dankeschön ging an Frau Maus und Kroko für den tollen und lehrreichen Besuch - alle freuen sich schon auf das nächste Jahr. *Bild: KiGa Welsch.*



Feuerball und Wasserschwall: „Die Physikanten" waren zu Gast an der Grundschule Engen. Vergangenen Mittwoch wurde es an der Grundschule Engen für alle Dritt- und Viertklässler spektakulär: Chris Blessing von den Physikanten war mit seiner Wissensshow „Feuerball und Wasserschwall" zu Gast und nahm die Kinder mit in die faszinierende Welt der Naturwissenschaften. Dass Physik alles andere als trocken und theoretisch sein muss, zeigte die Show auf eindrucksvolle Weise. Mit verblüffenden Experimenten rund um die Elemente Feuer und Wasser wurden naturwissenschaftliche Phänomene lebendig und für die Schülerinnen und Schüler unmittelbar erlebbar. Dabei gab es allerhand zu staunen: Aus alltäglichen Dingen können unter den richtigen Bedingungen erstaunliche Effekte entstehen. Besonders spannend wurde es durch den interaktiven Charakter der Veranstaltung. Die Kinder waren nicht nur Zuschauer, sondern konnten aktiv mitdenken, beobachten und sich mit ihren eigenen Vermutungen einbringen. So verband die Wissensshow Unterhaltung mit Lernen und weckte die Neugier auf naturwissenschaftliche Zusammenhänge. *Bild: GS Engen*



Erntedank: Ein besonderer Erntedankgottesdienst der Senioren für Senioren stand in diesem Jahr im Zeichen des Themas „Franz von Assisi und die Schöpfung" . Anschließend trafen sich die Besucherinnen und Besucher bei Kaffee und Kuchen im Franziskussaal zum gemütlichen Beisammensein. Ein herzliches Dankeschön galt allen Helferinnen, Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern. Es war ein schöner, geselliger Erntedanktag. *Bild: U. Hirt*

Herbstputz ist angesagt

... beim SV Anselfingen

Anselfingen. Der SV Anselfingen bittet alle Vereinsmitglieder und freiwillige Helfer zum diesjährigen Herbstputz am Samstag, 24.Oktober ab 8.30 Uhr. Bei schlechtem Wetter ist der Ausweichtermin am 31. Oktober. Die Arbeitskleidung ist wie immer mitzubringen, der Verein freut sich auf rege Beteiligung. Für Verpflegung wird wieder bestens gesorgt

Blut spenden

Jetzt für den 26. Oktober anmelden

Hegau. Blut spenden und Leben retten - das nächste Mal möglich ist das am Montag, 26. Oktober, von 14 Uhr bis 19:30 Uhr in Mühlhausen-Ehingen, Eugen-Schädler-Halle, Obere Tiefe 1. Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termin. Übrigens: Zu dieser Gelegenheit kann man das Angebot „Du+1“ nutzen: Wer eine Person erstmals zur Blutspende mitbringt oder direkt zusammen zum ersten Mal Blut spenden kommt, erhält exklusive Happy Socks im Blutspende-Design - bunt, limitiert und nur im Aktionszeitraum bis 27. November erhältlich.

Flötenkonzert

Der Förderverein Mägdeberg lädt ein

Hegau. Der Förderverein „Freunde des Mägdeberg“ lädt zum 11. Flötenkonzert in die Josefskapelle in Mühlhausen ein. Das Konzert findet am Sonntag, 18. Oktober, um 17 Uhr statt. Es spielt das Flötenquartett „L’Arte dei Flauti“ aus Villingen unter der Leitung von Dr. Berthold Graf. Auf dem Programm stehen Werke von Anton Reicha, John Rutter, Astor Piazzolla und Gioachino Rossini.
Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

RSV Neuhausen feiert wieder Heimsieg

TTC Spaichingen musste sich geschlagen geben

Die erste Tischtennismannschaft des RSV Neuhausen hat auch ihr zweites Heimspiel der Saison erfolgreich gestaltet. Nach der 7:9 Niederlage in Konstanz, drehte der RSV das Ergebnis in die andere Richtung. Gegen den TTC Spaichingen setzte sich das Team nach dreieinhalb Stunden Spielzeit knapp mit 9:7 durch.

Neuhausen. Den Grundstein für den Heimerfolg legten die Neuhauser in den Doppeln. Aus vier Begegnungen gingen sie dreimal als Sieger hervor, darunter auch im entscheidenden Schlussdoppel, das den Gesamtsieg perfekt machte.
In den Einzeln überzeugten vor allem Gergely Perei und Udo Schafhäutle, die jeweils beide Partien für sich entschieden. Weitere wichtige Punkte steuerten Bernhard Schrott und Fabian Schinzel mit jeweils einem Einzelsieg bei.
Damit durfte der RSV am Ende einen hart erkämpften Erfolg feiern. Am kommenden Samstag steht für die erste Mannschaft das Auswärtsspiel beim TTC Sulgen auf dem Programm.
Die zweite Herrenmannschaft des RSV Neuhausen trennte sich vom TUS Hüfingen V mit einem 5:5-Unentschieden.
Einen gelungenen Start erwischten die Neuhauser in den Doppeln: Sowohl Bernhard Schrott und Markus Dietrich als auch Günther Hofmann und Ingbert Klopfer gewannen ihre Partien und brachten den RSV mit 2:0 in Führung.
In den Einzeln baute Bernhard Schrott mit zwei weiteren Siegen die Ausbeute aus. Markus Dietrich steuerte einen zusätzlichen Punkt bei, sodass sich beide Mannschaften am Ende die Punkte teilten.
Bereits am kommenden Donnerstag tritt die zweite Mannschaft beim TTC Bräunlingen II an.

Weichen stellen für die Unternehmensnachfolge

Mehr qualifizierte Kandidaten machen Nachfolgeprozess vielversprechend

Engen. Das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung & Nachfolge bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau und der Stadt Engen eine kostenfreie Erstberatung für Unternehmerinnen und Unternehmer an. Weil Hierarchien abgebaut werden und sich ganze Branchen neu aufstellen, gibt es derzeit einen ungewöhnlich großen Pool an qualifizierten Führungskräften, die für eine Nachfolge infrage kommen.
Viele von ihnen bringen genau das mit, was es für eine erfolgreiche Unternehmensnachfolge braucht: Führungserfahrung, Branchenkenntnisse und den Wunsch unternehmerische Verantwortung zu übernehmen. Diese Entwicklung macht es für Unternehmen attraktiver denn je, sich frühzeitig mit der eigenen Nachfolge auseinanderzusetzen.
In einem unverbindlichen und vertraulichen Erstgespräch vermitteln die Steinbeis-Experten einen ersten Überblick - von Übergabemöglichkeiten über typische Abläufe bis hin zu zentralen Fallstricken. Im Mittelpunkt stehen dabei die Fragen:
Welche Art der Nachfolge passt zu meinem Unternehmen? Welche Kompetenzen sollte ein externer Nachfolger mitbringen? Und wie wird der Unternehmenswert realistisch bestimmt?
Das übergeordnete Ziel der Kooperation ist der Erhalt der regionalen Wirtschaftskraft - durch die rechtzeitige und systematische Vorbereitung von Unternehmensnachfolgen. Unternehmen sind daher ausdrücklich eingeladen, die kostenfreie Erstberatung frühzeitig und auch ohne konkrete Verkaufsabsicht zu nutzen. Gerade jetzt ist dies sinnvoll, da ein breiter und qualifizierter Pool an Nachfolgekandidaten zur Verfügung steht, die Verantwortung übernehmen und den Standort fortführen möchten.
Interessenten können die Beratung über das Formular auf der Webseite des Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau beantragen: https://www.wfv-hegau.de/unternehmensnachfolge/

BLHV-Landsenioren

Vortrag und Schlachtplatte

Hegau. Der Landseniorenverband lädt ein am 29. Oktober um 14 Uhr in das Gasthaus Adler nach Mühlingen zum Impulsvortrag: „Welche Leistungen der Pflegeversicherung gelten noch ab 1. Januar 2027“ mit Referentin Barbara Winterhalter von der SVLFG aus Kassel. Nach dem Vortrag gibt es Zeit für Fragen und Diskussionen.
Am Nachmittag traditionelles Schlachtplattenessen (Selbstzahler). Für das Essen wird um Anmeldung bis spätestens 24. Oktober gebeten: Ewald Nübel, Tel. 07771/9199519 oder Armin Zumkeller, Tel. 07774/7883. Ewald Nübel (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren), freuen sich auf zahlreiche TeilnehmerInnen.

Freuen Sie sich eigentlich auch auf Ihr Bett?

Natürlich schlafen. Entspannt liegen. Erholt aufwachen.

Es gibt dieses besondere Gefühl: Abends gerne ins Bett zu gehen und sich schon darauf zu freuen, es sich gemütlich zu machen. Zur Ruhe zu kommen, einfach richtig gut zu liegen und erholsam zu schlafen. Und morgens? Da dürfte der Tag manchmal gerne noch ein bisschen auf sich warten lassen. **Genau so sollte sich ein Bett anfühlen.**



Ein gutes Bett ist mehr als eine Matratze | Entscheidend ist das Zusammenspiel des gesamten Schlafsystems. Eine flexible Unterfederung unterstützt den Körper, gibt an den richtigen Stellen nach und sorgt gemeinsam mit Matratze und Auflage für ein angenehm geborgenes Liegegefühl – in jeder Schlafposition.

Natürlichkeit, die man spürt | Natürliche Materialien wie Zirbenholz, Naturlatex, Baumwolle oder Schafschurwolle sorgen für ein besonderes Schlafklima. Sie sind atmungsaktiv, regulieren die Feuchtigkeit und schaffen eine angenehme, ausgeglichene Schlafumgebung – Nacht für Nacht.

Das Geheimnis liegt darunter | Das Herzstück des RELAX-Schlafsystems ist der charakteristische Tellerrost. Die einzelnen Federelemente reagieren flexibel auf den Körper und lassen sich individuell einstellen. So können Schulter und Becken angenehm einsinken, während der Körper dort Unterstützung erhält, wo er sie braucht.



„Guter Schlaf beginnt mit einer ehrlichen Beratung und dem richtigen Gefühl."

Nina Riedinger
Inhaberin

HERBSTAKTION
170,- €
Nachlass beim Kauf eines Relax-Systems bis zum 14.11.2026



350 m² Ausstellung

Rund um natürliches und gesundes Schlafen.



In unserer 350 m² großen Ausstellung in Weiterdingen können Sie unterschiedliche Schlafsysteme und Naturmatratzen in Ruhe ausprobieren. Wir nehmen uns Zeit für eine persönliche Liegeberatung und finden gemeinsam das Schlafsystem, das zu Ihnen passt. **Damit Ihr Bett schon bald Ihr Lieblingsplatz ist.**

riedinger
Holz · Möbel · Schlaf

Riedinger Schreinerei & Bettenfachgeschäft
Amthausstraße 5a · 78247 Hilzingen-Weiterdingen
T +49 (0)7739 1280 · mail@schreinerei-riedinger.de

schreinerei-riedinger.de

Anzeige

Hilzinger Kirchweih

Ein Fest mit großer Tradition

Gefeiert wird von Freitag, 16. Oktober, bis Montag, 19. Oktober

Hilzingen. Vier Tage lang steht die Gemeinde ganz im Zeichen der traditionellen Kirchweih - mit Festbetrieb, Musik, kulinarischen Angeboten und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm.
Das Festwochenende lockt nicht nur zahlreiche Gäste aus nah und fern nach Hilzingen, sondern vereint auch die gesamte Bürgerschaft im Einsatz: Vereine, Gastronomie, Helferinnen und Helfer aller Generationen packen mit an, um das Großereignis möglich zu machen. Dieses Traditionsfest wäre ohne die vielen engagierten Helferinnen und Helfer nicht möglich gewesen. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher können die Feierlichkeiten in vollen Zügen genießen. Der Startschuss zur Kirchweih fällt am Freitagabend im voll besetzten Festzelt des Musikvereins Hilzingen.



Am Samstag findet traditionell die Hauptprobe der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen statt. Die Übung beeindruckt nicht nur die Besucher, sondern wurde auch aufmerksam von Vertretern der umliegenden Feuerwehren verfolgt. Das Ergebnis zeigt eindrucksvoll, wie gut die Hilzinger Feuerwehr auf den Ernstfall vorbereitet ist - und wie wichtig das Zusammenspiel von Menschenrettung, Brandbekämpfung und technischer Unterstützung ist.
Italienische Lebensfreude pur herrschte im Foyer der Hegau-Hallen: Die Freunde aus der Partnergemeinde Lizzano in Belvedere werden anreisen, um Spezialitäten aus der Emilia Romagna zu präsentieren. Bei Wein, Pasta und anderen Leckereien wird ausgelassen gefeiert. Die Lizzanesi sorgen mit ihrer guten Laune und Gastfreundschaft für echtes italienisches Flair - ein Beweis der engen Freundschaft und gelebten Gemeindepartnerschaft, die 2026 ihr 25-jähriges Jubiläum feiert.

Kirchweih 2026

Rathaus am Kirchweihmontag geschlossen

Hilzingen. Das Rathaus in Hilzingen bleibt am Kirchweih-Montag, 19. Oktober, ganztägig geschlossen.

Anzeige

Kirchweih vom 16. bis 19. Oktober

Der Kirchweihmarkt mit großem Angebot

Buntes Treiben am Sonntag ab 11 Uhr

Hilzingen. Der Hilzinger Kirchweihmarkt verbindet auch in diesem Jahr Bewährtes mit neuen Ideen. Am kommenden Sonntag öffnen sich ab 11 Uhr die Pforten des traditionsreichen Marktes, zu dem wieder rund 115 Händler zugelassen wurden. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine große Vielfalt an Waren und Spezialitäten.

Kunsthandwerk aus Holz und Ton, liebevoll gefertigte Unikate aus unterschiedlichsten Materialien sowie regionale Naturprodukte prägen das Angebot. Obst, Honig, Gewürze, Käse, Marmeladen, Bienenwachsprodukte und Artikel aus Schafwolle laden zum Entdecken und Genießen ein. Ebenso vertreten sind die bewährten Marktklassiker: Bekleidung, Wäsche sowie Haushalts-, Kurz- und Stahlwaren. Darüber hinaus präsentieren Neuheitenhändler ihre neuesten Produkte. Lederwaren, Spielzeug, Schmuck und Geschenkartikel bieten zahlreiche Anregungen für den persönlichen Einkauf. Auch kulinarisch hat der Kirchweihmarkt viel zu bieten. Das Angebot reicht von herzhaften Grillwürsten über italienische Spezialitäten, Raclette und Schwabenpfännle bis hin zu traditioneller Hausmannskost wie Schupfnudeln mit Kraut. Wer es süß mag, findet bei Back- und Konditoreiwaren, Konfekt und anderen Leckereien garantiert das passende Dessert.

Zum gemütlichen Verweilen laden die Kaffeestuben mit selbstgebackenen Kuchen sowie die zahlreichen Wirtschäftle der örtlichen Vereine entlang des Festgeländes ein. So entsteht jene besondere Kirchweihatmosphäre, die den Markt seit vielen Jahren auszeichnet und ihn zu einem beliebten Treffpunkt für Jung und Alt macht. Der Kirchweihmarkt am Montag beginnt um 10 Uhr.



Der Kirchweihmarkt ist ein wichtiger Bestandteil der Hilzinger Kirchweih und zieht jedes Jahr viele Besucher an. *Bild: Archiv Gemeinde Hilzingen*

BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB
R. BRITSCH GMBH & CO. KG
Welschinger Str. 26
78247 Hilzingen
(Weiterdingen)
Telefon 07739/9262-21
info@baggerbetrieb-britsch.de
www.baggerbetrieb-britsch.de

GWG IMMOBILIEN
Ihr Makler mit Herz und (Sach) Verstand!

78247 Hilzingen: Wohnhaus mit 650 m² Grundstück
200 m² Wfl. (81 m² Wohnung OG vermietet) 113 m² sofort frei, Gewölbekeller, Garage, Schopf, Waschküche, Ausbau Dachspeicher möglich, Solarthermie u. Pelletheizung 2006, Energiebedarf 175,9 kWh/(m²a) Pellet, 1850 **€ 395.000,–**

78224 Singen-Nordstadt: Wohnhaus (3 Wohnungen)
755 m² Grundstück, 3 Garagen, Keller, 165 Wfl. 100 m² Nfl./Whg. EG + OG vermietet, DG sofort frei, Öl-ZH 2020, Energiebedarf 187 kWh/(m²a), 1966, Öl-ZH **€ 480.000**,-

78244 Gottmadingen: Gewerbehalle
Lager oder Lagerbüro, 90 m² , Erdgeschoss, WC vorh. EnEV 9,2 kWh/(m².a), 1991, Gas, **KM € 675,-**

GWG-Immobilien, Am Eglental 29, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31/86 52 13 oder 01 71/4 74 56 86 andrea.helmbrecht@gmx.de

DAS PLUS AN GESCHMACK
GRAPE FRUIT
Mineralwasser
PLUS
Fruchtsaft
Ohne Zuckerzusatz
RANDEGGER.DE

Anzeige

Ein ganzes Dorf feiert

Flohmarkt

Attraktive Angebote für Second-Hand-Liebhaber

Hilzingen. Vom Kirchweih-Samstag, 17. Oktober, bis Kirchweih-Montag, 19. Oktober, wird der auf dem Parkplatz bei der Hegau-Halle etablierte Flohmarkt wieder mit von der Partie sein. Freunde von Flohmärkten werden bei den Anbietern aus dem In- und Ausland sicherlich auf Ihre Kosten kommen, denn es gibt nichts, was es auf diesem Flohmarkt nicht gibt. Und schon deshalb lohnt sich ein kleiner Bummel. Man muss sich nur vergegenwärtigen: Dinge, die heutzutage als nutzlos, als unbrauchbar, als alter Kruscht weggeworfen werden, waren früher jemandem nützlich. Über den Flohmarkt können sie wieder jemand finden, dem sie weiterhin nützlich sind - oder dem sie einfach nur gefallen. Für Leute mit dem entsprechenden Blick und einer Vorliebe für diese Dinge, kann ein Flohmarkt eine wahre Fundgrube sein.



Im Festzelt findet nicht nur der traditionelle Bieranstich statt, dort steigt auch die Party am Freitag- und Samstagabend und das Blasmusikprogramm am Samstag und Sonntag. Gegenüber dem Feuerwehrhaus gelegen, bildet es das Zentrum der Hilzinger Kirchweih. .

Bild: Archiv Gemeinde Hilzingen





Laurentiusstüble



Birgit Maier
Laurentiushof
78247 Hilzingen
Telefon: 07731/64138
Öffnungszeiten:
Do. + Fr. ab 14.00 Uhr,
Sa. + So. ab 10.00 Uhr

Schlachtplatte

Kirchweihsonntag
ab 12.00 Uhr

Samstag und Sonntag
ab 10.00 Uhr mit
Frühstücksbuffet geöffnet,
bitte voranmelden

Betriebsferien: ab 03.12.2026

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolltore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolltore – Insektenschutz
Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 07731/319072
Mobil: 0151/20292538
E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Anzeige

Kirchweih in Hilzingen

Kinderflohmarkt

Kleine Händler auf dem Schulhof

Hilzingen. Was als Flohmarkt profimäßig auf dem Parkplatz bei den Hegau-Hallen abläuft, wird am Kirchweih-Sonntag, nicht weniger ernsthaft im Nord-Schulhof inszeniert: Der Flohmarkt für die einheimischen Kinder und Schüler bis 14 Jahren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Spaß an der Freude gepaart mit Geschäftssinn geben den nötigen Antrieb, der die Jüngsten so herzerfrischend „handeln" lässt. Comic-Hefte und Spielzeug aus den eigenen Beständen werden genauso angeboten wie eigens hierzu auf dem Dachboden Aufgestöbertes und aus dem elterlichen Haushalt Entbehrliches. An Ernsthaftigkeit stehen die Kinder ihren „großen" Vorbildern in nichts nach. Unbefangen wird eifrig um Kundschaft geworben und die Preisgestaltung der Konkurrenz argwöhnisch beobachtet. Heimlich werden immer wieder die gemachten Umsätze überprüft und mit denen der Mitanbieter verglichen. Zwar wird der Erlös meistens gleich wieder in „Ware" oder „Eigentum" angelegt, was der Sache aber keinen Abbruch tut. Im Gegenteil: Dies alles zusammen ergibt eigentlich erst das besondere Flair, welches einem Kinderflohmarkt eigen ist.



Seit vielen Jahren ist der Kölsch-Stand des NV Pfiffikus ein beliebter Treffpunkt auf dem Kirchweih-Markt. Am Zwinghofplatz vor dem ehemaligen Gasthaus Kreuz genießt man süffiges Kölsch, Pils oder andere Getränke in geselliger Runde. In diesem Jahr kommt ein neues Angebot hinzu: Der Förderverein NV Pfiffikus Hilzingen serviert in unmittelbarer Nähe leckeres Gyros in frisch gebackener Pita mit knackigem Salat und Zaziki. Die Mitglieder des Fördervereins haben die neue Spezialität bereits vorab probiert und für „saulecker" befunden. *Bild: NV Pfiffikus*









Clubmeisterschaften des TC Engen

Tennis, Begegnung und Gemeinschaft

Engen. Von Mitte August bis Ende September fanden nach der Sommerrunde die internen Clubmeisterschaften des Tennisclubs Engen statt. In verschiedenen Konkurrenzen traten die Mitglieder zunächst in Gruppenphasen und anschließend in den Finalspielen gegeneinander an. Neben den sportlichen Leistungen standen dabei laut Verein vor allem der Spaß am Tennissport, Fairness und das Miteinander im Verein im Mittelpunkt.

Die Clubmeisterschaften boten zahlreiche Gelegenheiten, sich auf und neben dem Tennisplatz zu begegnen: „Ob im Einzel oder im Doppel - die Teilnehmerinnen und Teilnehmer nutzten die Spiele nicht nur, um ihr Können unter Beweis zu stellen, sondern auch, um sich auszutauschen". Dabei sei es längst nicht immer nur um Tennis gegangen. Gespräche über den Beruf und den Alltag hätten ebenso dazugehört, wie das gemeinsame Aufwärmen vor den Matches.

Mehr als „nur" sportlicher Wettbewerb

„Gerade diese Begegnungen machen den besonderen Wert des Vereinslebens aus. In einer zunehmend digitalisierten und schnelllebigen Welt schaffen Sportvereine Möglichkeiten für persönliche Kontakte und gemeinschaftliche Erlebnisse. Während viele Gespräche heute über digitale Kanäle stattfinden, kommen Menschen im Verein unmittelbar miteinander ins Gespräch", so der Verein.

Auch die Dauer der Matches trage dazu bei. Viele Begegnungen erstreckten sich über mindestens eine Stunde, bei besonders ausgeglichenen Spielen seien sogar drei Stunden auf dem Tennisplatz keine Seltenheit gewesen. In dieser Zeit stünden Bewegung, Konzentration und das direkte Miteinander im Vordergrund. Nachrichten, Videos und andere digitale Inhalte spielten währenddessen keine Rolle.

Der Tennissport verbinde damit körperliche Aktivität und Gesundheitsförderung mit gemeinsamen Erlebnissen an der frischen Luft. Gleichzeitig böte das Vereinsleben Raum für Begegnungen, aus denen nicht selten langjährige Freundschaften entstehen: „Die Clubmeisterschaften des TC Engen zeigten damit einmal mehr, dass sportliche Veranstaltungen im Verein weit über den Wettkampf hinausgehen. Sie stärken den Zusammenhalt, fördern persönliche Kontakte und schaffen gemeinsame Erinnerungen", so das einhellige Fazit.

Die Clubmeister 2027



Aron Pfeifle, Meike Dietrich, Gregor Rieble. *Bild (KI-unterstützt): TCE*

Sportlich wurden die Meisterschaften mit zahlreichen spannenden Begegnungen und Finalspielen zu einem Höhepunkt im Vereinskalender.

Folgende Spielerinnen und Spieler konnten sich in ihren Konkurrenzen durchsetzen:

Herren-Einzel: 1. Aron Pfeifle, 2. Patrick Sorg.
Damen-Einzel: 1. Birgit Oettinger, 2. Meike Dietrich.
Herren-Doppel: 1. Gregor Rieble und Jan Jucho, 2. Philipp Merz und Aron Pfeifle.
Mixed-Doppel: 1. Meike Dietrich und Gregor Rieble, 2. Sarah Otto und Aron Pfeifle

Der TC Engen gratulierte allen Siegerinnen und Siegern zu ihren Erfolgen. Ein Dank galt ebenso allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, die durch ihre Mitwirkung zum Gelingen der Clubmeisterschaften beigetragen haben. „Die Veranstaltung unterstrich einmal mehr, wofür der Tennisclub steht: sportlichen Ehrgeiz, Fairness und ein aktives Vereinsleben, in dem Sport und Gemeinschaft zusammengehören", lässt der Verein in seiner Pressemeldung wissen.

Brettlesmarkt

Ski-Club bietet Gebrauchtes für den Wintersport

Engen. Am Samstag, 31. Oktober 2026, veranstaltet der Ski-Club Engen wieder seinen Brettlesmarkt im Foyer der Neuen Stadthalle Engen. Wer gut erhaltene Ski- und Snowboardausrüstung verkaufen möchte oder noch auf der Suche nach passender Ausrüstung für die kommende Wintersaison ist, ist herzlich eingeladen.

Die Annahme der Waren erfolgt von 10 bis 12 Uhr. Von 14 bis 15 Uhr öffnet der Brettlesmarkt für den Verkauf. Nicht verkaufte Artikel sowie der Erlös aus verkaufter Ware können anschließend zwischen 16 und 16.30 Uhr abgeholt werden.

Angenommen werden Ski und Snowboards, Ski- und Snowboardschuhe, Skistöcke sowie Ski- und Snowboardbekleidung. Voraussetzung ist, dass sich die angebotenen Artikel in einem guten und funktionstüchtigen Zustand befinden. Neu in diesem Jahr: Direkt beim Brettlesmarkt besteht die Möglichkeit, sich für die Skikurse des Ski-Club Engen anzumelden. Auch Anmeldungen für die Jugendfreizeit in den Weihnachtsferien sowie für die verschiedenen Skiausfahrten des Vereins sind vor Ort möglich. Interessierte können sich dabei direkt informieren und offene Fragen klären.

Der Ski-Club Engen freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher, zahlreiche gut erhaltene Wintersportartikel und einen regen Austausch rund um den Ski- und Snowboardsport. Weitere Informationen findet man auf der Homepage des Skiclubs „ski-club-engen.de".

Zweiter Rückschlag

Hegauer Frauen konnten sich nicht gegen Mühlhauserinnen durchsetzen

Engen. Nach dem guten Saisonstart mit sechs Punkten mussten die Hegauer Frauen den zweiten Rückschlag hinnehmen. Beim 1. FC Mühlhausen verloren die Hegauerinnen mit 3:0. Zuerst starteten die Gäste aus dem Hegau gut in die Partie und erspielten sich in der Anfangsphase einige Chancen. Doch nach 22 Minuten konnte das Heimteam mit 1:0 in Führung gehen und hatten im ersten Durchgang dann auch mehr vom Spiel.

Die Hegauerinnen versuchten, wieder besser in Spiel zu kommen, doch dies gelang bis zu Pause wenig. im zweiten Durchgang spielten sie dann besser auf, doch auch hier konnten sie ihre Torchancen nicht nutzen. In der Schlussphase machten die HFV Frauen dann auf und versuchten, noch einen Punkt zu holen. Dies nutze Mühlhausen aus und konnte am Ende mit 3:0 gewinnen. Die Hegauer Frauen bleiben nach dem Spieltag auf dem 8. Tabellenplatz, doch der Abstand zu Mühlhausen hat sich auf zwei Punkte reduziert.

Auch die **U23** verlor ihr Auswärtsspiel in der Verbandsliga gegen die SG Marbach.

Die **U17 Juniorinnen** spielten in der Oberliga gegen den Karlsruher SC unentschieden.

Talente auf dem Sprung in den Landeskader

U16-Leichtathletinnen stellten sich Tests



Marie Kristina Maier (links) und Marlene Lang mit Trainer Thomas Kamenzin.

Engen. Am letzten Sonntag erhielten die beiden U16 Athletinnen des TV Engen Marie Kristina Maier und Marlene Lang die Möglichkeit, sich aufgrund ihrer herausragenden Leistungen in 2026 der Landeskadersichtung zu stellen. Dies wurde ihnen zuteil, da sie beide durch ihre sehr starken 800-Meter-Leistungen in diesem Jahr in die Baden-Württembergische Spitze gekommen sind.

Mit Tests welche neben der Sprint-, Sprung- und Ausdauerfähigkeit auch körperliche Grundvoraussetzungen prüften, überzeugten sie die Landestrainer in Stuttgart. Zeigten sie doch auch dort, dass sie zu den Besten Baden-Württembergs gehören.

Nach diesem erfolgreichen Tag besteht große Hoffnung, dass es beide Talente in den Landeskader Baden-Württemberg schaffen und somit auch mit Förderung des Verbandes erfolgreich in die Saison 2027 starten können. Das große Ziel beides Mädels sind die Deutschen Meisterschaften im Juli nächstes Jahr. Ihr Weg unterstreicht die weiter sehr erfolgreiche Nachwuchsarbeit des TV Engen.



Am Samstag, 10. Oktober, empfing die D1-Jugend der HSG Oberer Hegau den HC Lauchringen in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen. Von Beginn an zeigte die D1 viel Power, Tempo und eine starke Zusammenarbeit. Mit sehenswerten Kombinationen und einer geschlossenen Mannschaftsleistung erspielte sich das Team bis zur Halbzeit eine verdiente 16:9-Führung. Auch im weiteren Spielverlauf ließ sich die HSG nicht aus dem Konzept bringen. Trotz des lautstarken und teilweise unsportlichen Verhaltens einzelner Zuschauer und Fans des HC Lauchringen, insbesondere im Umgang mit Schiedsrichterentscheidungen, bewahrte die Mannschaft Ruhe und volle Konzentration. Statt sich provozieren zu lassen, überzeugten die jungen Spieler mit Fairness, Disziplin und echtem Teamgeist. Mit sauber herausgespielten Toren und einer geschlossenen Mannschaftsleistung baute die D1 ihren Vorsprung weiter aus und machte den Erfolg am Ende mit einem deutlichen 34:20 perfekt.

Bild: HSG Oberer Hegau

Traumstart für die D2-Jugend

HSG-Handballnachwuchs fährt zwei Heimsiege ein



Die erfolgreiche D2 hatte am vergangenen Wochenende allen Grund zum Strahlen. *Bild: HSG Oberer Hegau*

Engen. Mit zwei Siegen aus den ersten beiden Saisonspielen ist die D2-Jugend der HSG Oberer Hegau erfolgreich in die neue Handballsaison gestartet. Beide Partien fanden in der Hegau-Sporthalle in Engen statt.

Bereits zum Auftakt am 27. September setzte sich die Mannschaft mit 19:13 gegen die TuS Steißlingen 2 durch. Am Samstag, 10. Oktober, folgte ein überzeugender 24:7-Erfolg gegen die SG Rielasingen-Gottmadingen 2.

Die beiden Siege sind ein schöner Lohn für den Einsatz der jungen Spieler, die mit Spielfreude, Teamgeist und großer Motivation überzeugten. Ein besonderes Lob gilt auch dem neuen Trainer-Duo Lana Haase und Philipp Ciornei, das die Mannschaft engagiert begleitet und die Entwicklung der Nachwuchshandballer fördert.

Die Erfolge sorgen für eine gute Ausgangslage und zusätzliche Motivation für die kommenden Aufgaben.

Am 24. Oktober empfängt die D2 die HSG Konstanz 3, am 7. November folgt das Heimspiel gegen die DJK Singen.

Das erste Auswärtsspiel steht am 6. Dezember beim TSV Bodman in der Sporthalle Bodman an.

Wiechser Oktoberfest
Richtigstellung

Hegau. In der letzten Ausgabe des HegauKurier wurde fälschlicherweise Gabriele Leichenauer als diejenige angegeben, die am Wiechser Oktoberfest vom 9. bis 11. Oktober den Bieranstich durchführt. Den Bieranstich führte der neue Ortsvorsteher Thomas Winter durch.



Schneesportschule des Ski-Club Engen

Anmeldung auch beim Brettlesmarkt möglich

Engen. Der Skiclub Engen startet in die neue Wintersaison: Im Januar 2027 findet wieder die Schneesportschule des Vereins statt. Die Kurse gehen an vier Tagen ins Skigebiet Sonnenkopf am Arlberg in Dalaas (Österreich), und zwar am Samstag, 16., 23. und 30. Januar, sowie am Sonntag, 31. Januar.

In kleinen Gruppen können Kinder und Jugendliche das Ski- und Snowboardfahren von Grund auf lernen oder ihr Können verbessern. Die Kurse sind in fünf Gruppen vom Anfänger bis zum Könner eingeteilt. Auch für Erwachsene und Freifahrer gibt es passende Angebote. **Neu ist in diesem Jahr die Anmeldung vor Ort**: Beim Brettlesmarkt am 31. Oktober von 14 bis 15 Uhr im Foyer dre Stadthalle können sich Interessierte erstmals direkt für die Schneesportschule anmelden und vom Team des Skiclubs persönlich beraten lassen. Auch eine reine Anmeldung für die Busfahrt ins Skigebiet ist möglich. Sind danach noch Plätze frei, wird die Online-Anmeldung freigeschaltet.

Alle Informationen zu Kursen und Angeboten stehen auf der Homepage des Skiclubs Engen. Fragen beantwortet Schneesportschulleiter Tobias Sprenger per E-Mail an skischule@skiclub-engen.de.

TC Engen macht die Anlage winterfest

Arbeitseinsatz steht an

Engen. Am Samstag, 24. Oktober, ab 9:30 Uhr findet der Arbeitsdienst zum Einwintern der Tennisanlage statt. Geplant sind das Abdecken und Herrichten der drei Sandplätze, das Wegräumen der Bänke und der Abbau der Sichtblenden. Bei guter Beteiligung und trockener Witterung wird voraussichtlich ein Arbeitsdienst ausreichen.

Mitglieder, die ihren Arbeitsdienst bereits unter der Woche leisten möchten, werden gebeten, sich kurz telefonisch unter 07733 7688 beim Vorstand zu melden. Die benötigten Geräte und Werkzeuge werden anschließend ausgegeben. Als wetterabhängiger Ausweichtermin ist Samstag, 31. Oktober, vorgesehen.

Bei trockenem Wetter kann dann auf den Allwetterplätzen weiterhin gespielt werden.

Karate für Kids

Neuer Kurs für Kinder und Jugendliche startet in Bargen

Bargen. Die Abteilung Engen/Bargen des Shotokan-Karate-Dojo Singen lädt Kinder und Jugendliche ab fünfJahren zum Karatetraining ein. Der Kurs startet am Dienstag, 20. Oktober, und findet danach immer dienstags von 17 bis 18 Uhr im Bürgerhaus Bargen, statt. Zwei Schnuppertrainings sind kostenlos, sodass Interessierte das Karatetraining unverbindlich ausprobieren können.

Die Leitung hat Frank Ostermann, Trainer der Abteilung Engen/Bargen und Cheftrainer des Shotokan-Karate-Dojo Singen. Als Träger des 6. Schwarzgurtes sei er ein qualifizierter und erfahrener Karatemeister, der den Nachwuchs kompetent anleitet, so das Dojo. Weitere Informationen gibt es bei Frank Ostermann unter Telefon 0172-7632416 oder per E-Mail an Frank.Ostermann@skd-singen.de sowie im Internet unter www.skd-singen.de.

Restplätze „Pilates flows“

Jetzt noch rasch anmelden

Engen. Der Kurs „Pilates flows“ unter der Leitung von Iveta Maier beginnt morgen Donnerstag, 15. Oktober - es sind noch Restplätze verfügbar. Vereinsmitglieder können sich ihren Platz über die Online-Kursbuchungsseite der TV-Homepage https://www.tv-engen.de/kursbuchungen sichern. Neuzugänge melden sich nach einer Schnupperstunde mit dem Anmeldeformular, welches unter „Mitglied werden“ als beschreibbare PDF auf der Homepage www.tv-engen.de eingestellt ist, an. Für den Kurs kommt zur Jahresmitgliedschaft von 80 Euro lediglich eine Kursgebühr von zehn Euro pro Block hinzu.

Fragen zur Anmeldung und für Informationen beantwortet die Geschäftsstelle per Tel. 07733-9771847 oder per Mail: geschaeftsstelle@tv-engen.de.

TG Welschingen informiert

Einige Übungsstunden entfallen in KW 43

Engen. Welschingen. Wie die Turngemeinschaft Welschingen mitteilt, müssen in der kommenden Woche folgende Übungsstunden entfallen:

Montag, 19. Oktober, Qi Gong um 8.45 Uhr und 10.15 Uhr. Dienstag, 20. Oktober, Qi Gong um 17 Uhr sowie die Frauen-Gymnastik 60 plus um 19 Uhr.

INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 . 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

HEGAU KURIER
Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 12 Uhr

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:
Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Redaktionsleitung:
Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816,
corinna. kraft@info-kommunal.de
und
Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626,
holle. rauser@info-kommunal.de
Anzeigenannahme/-Beratung:
Astrid Zimmermann,
Tel. 07733/996594-5664
Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr
Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.
Auflage: 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 522 2

Veranstaltungen der Landfrauen Engen-Stockach

Seit 12. Oktober, immer montags
GYMNASTIK FÜR FRAUEN

Ort	Lichtberghalle Winterspüren
Beginn	9.45 - 10.45 Uhr
Referentin	Renate Betz, Krankengymnastin
Anmeldung	Tel. 07771/ 4523

Ab 14. Oktober, immer mittwochs (10-mal)
„YOGA PASST SICH DEM MENSCHEN AN, NICHT UMGEKEHRT"
Die sanfte Kraft des Yoga üben und erfahren.

Ort	Petersfelsstr. 3, 78234 Bittelbrunn
Beginn	19.30 - 20.45 Uhr
Referentin	Julia Grande-Lamey, Yogalehrerin
Kosten	80,00 Euro
Anmeldung	Julia Grande-Lamey, 0173/6939703

Samstag, 17. Oktober
„PFLANZENTAUSCH AM GARTENZAUN"
Pflanzenbörse: Wer Pflanzen aus Haus und Garten übrighat, kann diese tauschen oder einfach abgeben (bitte mit Etikett). Wer Pflanzen liebt, kommt hier beim kostenlosen Tausch auf seine Kosten. Tausch: d.h. mitbringen und mitnehmen.

Ort	bei Luzia Müller, Tannenbergstr. 12a, Eigeltingen-Münchhöf
Beginn	14.00 - 16.00 Uhr
Anmeldung	ohne Anmeldung

Dienstag, 27. Oktober/3., 10. und 17. November
WORKSHOP TASCHE HÄKELN - „DAS BESONDERE ACCESSOIRE"
Unter der Anleitung von Gaby Luxemburg, einer echten Häkelspezialistin, lernst du Schritt für Schritt, wie du ein Taschenmodell umsetzt.

Ort	Bürgerhaus Engen-Neuhausen, Lindenstr. 9
Beginn	19.30 Uhr
Referent	Gaby Luxemburg
Kosten	10,00 Euro
Anmeldung	Andrea Lang, Tel. 07733 8571 oder 0172 7235173

Freitag, 6. November oder Samstag, 7. November
UPCYCLING WORKSHOP: UMSCHLÄGE UND GESCHENKTÜTEN
Entdecke in kleinen Gruppen die Welt des Upcyclings und gestalte deine eigenen Umschläge und Geschenktüten aus alten Kalenderblättern, Zeitschriften und vielem mehr.

Ort	Artraum, Steigstr. 23, 78359 Nenzingen
Beginn	19.00 - 21.30 Uhr
Referentin	Petra Bernhard
Kosten	25,00 Euro
Anmeldung	Petra Bernhard, Tel. 0151 11066616 artraum@web.de

Anzeigenberatung HEGAU KURIER
Astrid Zimmermann
E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de
INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Frauenwirtschaftstage

Vier kostenfreie Veranstaltungen des Diakonischen Werks

Hegau. 2026 rücken die Frauenwirtschaftstage in Baden-Württemberg die beruflichen Chancen und wirtschaftliche Teilhabe von Frauen in den Mittelpunkt. Das Diakonische Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz beteiligt sich mit vier kostenfreien Veranstaltungen an der landesweiten Aktion.
Die gleichberechtigte Beteiligung von Frauen an Wirtschaft und Arbeitswelt ist ein wichtiger Baustein für eine zukunftsorientierte Gesellschaft. Mit einer aktiven Gleichstellungspolitik setzt sich die Landesregierung Baden-Württemberg dafür ein, dass alle Frauen ihre beruflichen und wirtschaftlichen Chancen und Potenziale nutzen können. Aus diesem Grund organisiert das Ministerium für Wirtschaft, Handwerk und Tourismus Baden-Württemberg jedes Jahr die Frauenwirtschaftstage. Sie bieten eine Plattform für Information, Austausch und Vernetzung und machen auf die vielfältigen beruflichen Perspektiven von Frauen aufmerksam.
Auch im Landkreis Konstanz gibt es im Rahmen der Frauenwirtschaftstage Gelegenheit, sich zu den Themen der eigenen beruflichen Entwicklung und Karriere, Wiedereinstieg und Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu informieren.

Zwischen Familiengründung und beruflicher Zukunft

In der täglichen Arbeit der Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien des Diakonischen Werks im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz begegnen den Beraterinnen immer wieder ähnliche Fragen: Wie lassen sich Familie und Beruf gut miteinander vereinbaren? Wann ist der richtige Zeitpunkt für den Wiedereinstieg? Welche beruflichen Perspektiven eröffnen sich nach der Familiengründung oder beim Neustart in Deutschland? Wie bleibe ich finanziell unabhängig?
Gerade während der Schwangerschaft und in den ersten Jahren mit Kind müssen viele Frauen wichtige Entscheidungen für die berufliche Zukunft treffen. Die Vereinbarkeit von Beruf und Familie, finanzielle Unabhängigkeit und persönliche Ziele spielen dabei oft eine wichtige Rolle.
„Frauen stehen heute vor vielfältigen beruflichen Chancen und Herausforderungen. Mit den Veranstaltungen möchten wir Orientierung geben, Mut machen und Frauen dabei unterstützen, ihre beruflichen Ziele selbstbewusst im Blick zu behalten", sagt Maria Grundler, Fachbereichsleitung der Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien.
Vor diesem Hintergrund beteiligt sich die Beratungsstelle mit vier kostenfreien Veranstaltungen an den Frauenwirtschaftstagen 2026. Die Angebote geben praktische Impulse, vermitteln Informationen und schaffen Raum für Austausch und Vernetzung:

Workshop „Mein Job - meine berufliche Zukunft - finanziell unabhängig sein!" In Kooperation mit dem Jobcenter Landkreis Konstanz
20. Oktober, 9:30 Uhr, Beethovenstraße 50, 78224 Singen
21. Oktober, 9:30 Uhr, Teggingerstraße 16, 78315 Radoflzell
Online-Workshop „Wer kümmert sich?" Erwerbstätigkeit, Sorgearbeit und faire Verantwortung
21. Oktober, 18:30 Uhr, Online
Workshop „Mein Wunsch, mein Geld, mein Plan!" Finanzplanung und finanzielle Selbstbestimmung für Frauen in Kooperation mit der Finanzexpertin Ute Engels
23. Oktober, 10 Uhr, Max-Stromeyer- Straße 172, 2.OG, 78467 Konstanz

Weitere Informationen und Anmeldung unter https://www.diakoniekonstanz.de/angebote/beratung/beratungsstelle-fuer-schwangere-paare-und-familien/

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
BKids in Aach

Hegau. Am Samstag, 17. Oktober, treffen sich die BKids wieder von 15.30 bis 18 Uhr im katholischen Gemeindezentrum, Stadtstraße 44 in Aach. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen. Es werden Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt, Spiele gespielt und zum Abschluss gibt es einen Snack für alle. Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/9408-0 anmelden, oder dem Einladungs-QR-Code zur WhatsApp-Gruppe folgen.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
Firmung

Welschingen. Die Firmgottesdienste finden am Samstag, 17. Oktober, um 17 Uhr, und am Sonntag, 18. Oktober, um 10 Uhr in der St. Jakobus Kirche in Welschingen statt. Firmspender ist der stellvertretende leitender Pfarrer und Kooperator Matthias Schneider. Im Anschluss an die Gottesdienste findet ein Sektempfang in der Unterkirche statt.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
„Im Anfang war das Wort …“

Hegau. „Hören - Meditation - Gedankenaustausch“ - Interessierte treffen sich am Dienstag, 20. Oktober, um 20 Uhr für etwa eine Stunde im Pfarrer-Riesterer-Haus neben der Mühlhauser Kirche im Saal im ersten Stock.
Weitere Hinweise unter www.kath-oberer-hegau.de. Leitung: Carola Bohnenstengel.

Hauser Hof Anselfingen
Tiersegnung

Anselfingen. Anlässlich des Patroziniums des Heiligen Wendelin findet am Sonntag, 18. Oktober, auf dem Hauser Hof um 14.30 Uhr eine Tiersegnung unter dem Motto „Alles was man streicheln kann“ statt. Herzlich eingeladen sind alle Tierbesitzer mit ihren Haustieren, auch gerne alle Reiter zu Pferd und natürlich Hund, Katz‘, Maus … und selbstverständlich alle Interessierten. Im Anschluss lädt das Gemeindeteam Anselfingen zu einem kleinen Umtrunk ein. Bei schlechtem Wetter entfällt die Tiersegnung.

Ein Dorf wird zum Adventskalender

Welschingen soll leuchten, klingen und singen

Welschingen. Im Dezember soll Welschingen zum begehbaren Adventskalender werden. Katrin Hirt, die seit einigen Jahren im Ort lebt, ruft zu einer Adventsfenster-Aktion auf, wie sie bereits aus Bittelbrunn, Eigeltingen, Hilzingen und anderen Gemeinden bekannt ist: Vom 1. bis zum 24. Dezember wird jeden Abend um 18 Uhr an einer anderen Adresse ein liebevoll gestaltetes Adventsfenster enthüllt. Im Mittelpunkt stehen Begegnung und Nachbarschaft: Wer möchte, trifft sich vor Ort, singt gemeinsam, hört eine Geschichte oder ein Gedicht. Ob es dazu Punsch, Glühwein oder kleine Snacks gibt, entscheidet jede Gastgeberin und jeder Gastgeber selbst. Perfektionsdruck oder aufwendige Bewirtung sind ausdrücklich nicht gewünscht. Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, eigene Trinkgefäße mitzubringen. Eventuelle Einnahmen sollen als Spende gekennzeichnet werden und einem gemeinnützigen Zweck zugutekommen.
Was gestaltet wird, ist frei: ein Fenster, der Vorgarten, ein Balkon, ein Baum oder das Scheunentor - gut von der Straße aus zu sehen und mit der entsprechenden Zahl versehen. Das Ganze soll ab der Eröffnung bis einschließlich Neujahr täglich von 17 bis 21 Uhr beleuchtet sein und laden so zu abendlichen Spaziergängen durch den Ort ein.
Mitmachen können Privatpersonen und Familien, Kindergarten, Grundschule und Jugendgruppen sowie örtliche Vereine, Kirchengemeinden und Geschäfte. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer übernimmt einen Tag, die Termine werden nach Anmeldung vergeben: Wer zuerst kommt, hat die Wahl. Insgesamt gibt es 24 Plätze.
Anmeldung und Rückfragen bis einschließlich 17. November an: Katrin Hirt, E-Mail: KatrinHirt@gmx.de, Telefon: 0172 / 745 245 3 (täglich von 17.30 bis 21 Uhr).



Erntedankaktion zu Gunsten der Engener Tafel

Lebensmittelspenden bis 24. Oktober möglich

Engen. Der Caritasausschuss organisiert die tolle Erntedankaktion, die den Menschen der Engener Tafel zu Gute kommen soll. Er lädt ein, unter dem Motto „Lebensmittel für den Tafelladen“, eingekaufte Lebensmittel zu spenden.
„Wir freuen uns auf Lebensmittel wie Nudeln, Reis, Mehl, Zucker, gemahlenen Kaffee, Kakao, Tee, Babynahrung, Tomatensauce, Öl und H-Milch. Auch dürfen Hygieneartikel wie Zahnpasta, Zahnbürste, Spülmittel, Waschmittel und Windeln gespendet werden. Mit dieser Aktion möchten wir die Menschen in unserem Gebiet zur Solidarität mit denen aufrufen, die nicht so viel zum Leben haben und über die Tafel Unterstützung erhalten“, heißt es vom Orga-Team.
Wer von den genannten Lebensmitteln etwas spenden möchte, kann diese in einen der Gottesdienste, die im Aktionszeitraum im Oberen Hegau sowie in Tengen und Watterdingen stattfinden, mitbringen.
Das Team vom Caritaskreis oder Mitglieder der Gemeindeteams stellen Boxen bereit, in die man die Spenden legen kann. Auch außerhalb der Gottesdienste besteht die Möglichkeit, die gespendeten Lebensmittel abzugeben. Zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros stehen dort ebenfalls Boxen für die Spenden bereit.

Danksagung

Berta Lohrer

DANKE sagen wir allen, die unsere liebe Mutter an der Trauerfeier begleitet haben und ihre Anteilnahme mit Karten zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:
– Frau Dr. Weh/Gemeinschaftspraxis Dr. Fritz Engen
– Pflegedomizil am Hewen, Station Wasser
– Hr. Pfarrer Schneider für die Gestaltung der Trauerfeier
– Bestattungsinstitut Seidler

Engen, im Oktober 2026

Im Namen aller Angehörigen
Monika, Siegfried und
Herbert

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienste:

Samstag, 17. Oktober: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstraße 61, Hilzingen, Telefon 07731/99540
Sonntag, 18. Oktober: Mauritius-Apotheke, Hauptstraße 35, Eigeltingen, Telefon 07774/9397999

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: rund um die Uhr, Telefon 116 117
docdirekt.de - digitale Anlaufstelle der 116117: Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01801 116 116
Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.
Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164
Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller
Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07774/2131424
AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893
Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490
Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de
Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040
Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen, Anselfingerstraße 30c, 78234 Engen-Anselfingen, Tel.: 01722781385, Email: Schwangerenberatung.engen@diakonie.ekiba.de, zweiwöchig mittwochs von 13 bis 16 Uhr
Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311
Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400
pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120
alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)
Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen. de
Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222
Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de
Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300
Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.
Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062
Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244
Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044
Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150
Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

Jubilare

- Herr Karl Schwanz, Zimmerholz, 75. Geburtstag am 17. Oktober
- Frau Marianne Pflüger, Anselfingen, 80. Geburtstag am 18. Oktober

Die Wendelinskapelle in Engen

Geschichtsträchtiges Kleinod am 20. Oktober für Besucher geöffnet

Engen. Anlässlich des Patroziniums des Hl. Wendelin ist die ihm gewidmete Kapelle am Dienstag, 20. Oktober, von 18 bis 21 Uhr für Besucher geöffnet. Die Wendelinskapelle in Engen, Jahnstraße 14, fand besonders in den früheren Jahrhunderten großen Zuspruch, als das Leben der Menschen ausschließlich bäuerlich geprägt war. Nach dem 2. Weltkrieg wurde die Kapelle von den Schwestern der Kinderheimat Sonnenuhr für ihre täglichen Gebete genutzt und gepflegt.
Die Wendelinskapelle heute ist ein geschichtsträchtiges Kleinod, das unter Denkmalschutz steht. Andere Besuchszeiten können unter Telefon 07733/8627 vereinbart werden.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 17. Oktober:
Engen: 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr
Welschingen: 17 Uhr Firmung durch Pfarrer Matthias Schneider

Sonntag, 18. Oktober:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Erntedank mitgestaltet von den Kindergartenkindern und Segnung der Erntedank-Gaben
Anselfingen: 14.30 Uhr Tiersegnung am Hauser Hof
Biesendorf: 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe
Mühlhausen: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionaustei-lung
Welschingen: 10 Uhr Firmung durch Pfarrer Matthias Schneider

BKids in Aach: Am Samstag, 17. Oktober, treffen sich die BKids von 15.30 bis 18 Uhr im kath. Gemeindezentrum, Stadtstraße 44, in Aach
Firmung 2026: Die Firmgottesdienste finden am Samstag, 17. Oktober, um 17 Uhr, und am Sonntag, 18. Oktober, um 10 Uhr, in der St. Jakobus Kirche in Welschingen statt
Tiersegnung auf dem Hauser Hof in Anselfingen: Sonntag, 18. Oktober, um 14.30 Uhr rund um die Wendelinskapelle

Evangelische Kirche

Gottesdienst:

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerin Kaja Kaiser). Parallel dazu findet der Kindergottesdienst statt.

Gemeindetermine/Kreise:
Montags: 19.30 Uhr Kantorei
Donnerstags: 19.30 Uhr Sing & Pray

Weitere Infos unter Tel. 07733 8924, in der Gemeinde-App „EkiEng" oder unter https://www.evgemeinde-engen.de/

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst
www.cg-engen.de

Neuapostolische Kirche Engen

Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst. Thema: Der Hirte weidet seine Schafe. Leitung: Pr. Heim
Samstag: 10 Uhr Kinderchorprobe für den 1. November
Sonntag: 9.30 Uhr Gottesdienst. Thema: Lobdank über Gottes Heilshandeln. Leitung: Pr. Heim

Stellenmarkt

AKA team

Ambulante Kranken- u. Altenpflege

Unser Pflegeteam braucht Verstärkung!
Exam. Pflegefachkraft in Teilzeit

Sind Sie examinierte Pflegefachkraft und möchten Sie Teil eines kleinen, gut aufgestellten und motivierten Teams sein?
Die ambulante Pflege bietet ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

Es erwartet Sie tarifliche Vergütung, monatliches Benefitprogramm und eine flexible Gestaltung der Arbeitszeiten. Ideal auch für Eltern.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.
0 77 33/68 93
0 77 36/9 89 10



Christine's
MODEHAUS
MANN + FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
„Leidenschaft zieht an."

Mitarbeiterin (m/w/d)
im Verkauf in Teilzeit gesucht.

Umfang ca. 60–80 Std. pro Monat

Für diese Position suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Absprache eine branchenerfahrene Persönlichkeit, der es Spaß macht mit Menschen und Mode umzugehen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
christine@christines-modehaus.de oder
Tel. 0 77 31/7 32 20.

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
www.christines-modehaus.de

jobs-im-südwesten.de

Lass deine Bewerbung in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

Anzeigenberatung

HEGAU KURIER

Astrid Zimmermann
E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



MIT IHRER HILFE RETTET ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.

WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM TSCHAD: Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. ÄRZTE OHNE GRENZEN behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann.
Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.

DZI Spenden-Siegel Geprüft + Empfohlen!

Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX
www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden

MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Träger des Friedensnobelpreises

Pasta Gusto

Ein Stück Italien

mitten in Engen



MITTAGSTISCH MO–MI
Vor Ort, im Garten oder to go

WOCHENMÄRKTE
Fr Donaueschingen · Sa Singen

FEINKOST & KÖRBE
Körbe nach Wunsch

Gerwigstraße 12 · Engen | Tel. 07733 / 977 9777 | PastaGusto_engen

M | Rechtsanwalt Sven Miric

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



HAPPLE & MESSMER
Mercedes-Benz

Sicherheit, auf die Sie sich verlassen können.

UVV-PRÜFUNG

JETZT AUCH FÜR FREMDFABRIKATE

Autorisierter Mercedes-Benz PKW, Transporter und Trucks Service
Radolfzeller Straße 25 , 78333 Stockach
Telefon 07771 9348-0 | info@happle.eu
www.happle-messmer.mercedes-benz.de



Gemeinsam schaffen wir das!

Bitte helfen Sie kranken Kindern mit Ihrer Spende für den Neubau des Kinderzentrums Bethel.

Online spenden unter www.kinder-bethel.de

Bethel

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Vermietungen

LAGERFLÄCHE ZU VERMIETEN

in Engen-Bargen, 150 m², ab 900 €. Ab sofort!

Tel.: 01 76/34 42 84 16

3 ½-Zimmer-Wohnung

mit sehr grossem Balkon, am Ortsrand von Leipferdingen gelegen, an Nichtraucher zu vermieten. **Tel. 0 77 08/9 20 99 03**

Zu verkaufen

Oldtimer Traktor Kramer

Bj. 1952, 22 PS, TÜV neu, Preis VB Tel.: 0170/7 01 79 89 o. 0 77 39/55 76 (AB)

Kaufgesuche

Suche Heu/Öhmd/Heulage

Bitte alles anbieten **01 52/09 62 80 31**

Veröffentlichungswünsche und Terminanfragen bitte an info@info-kommunal.de oder unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0





Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen **07531/999 4444** (Ortstarif)

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

DORELL
RECHTSANWÄLTE

Informationsabend
„Erben und Vererben – Klarheit statt Konflikt“

Erben ohne Streit und unnötige Steuerbelastungen: Viele Nachlässe sind lückenhaft geregelt und führen zu Konflikten, langwierigen Auseinandersetzungen und hohen Kosten. Wer rechtzeitig vorsorgt, kann Vermögen sichern und gezielt weitergeben.

Rechtsanwalt Jan Dorell, Fachanwalt für Erbrecht aus Stockach, zeigt anhand praxisnaher Beispiele, wie Sie Ihr Testament rechtssicher gestalten und Vermögen bereits zu Lebzeiten steuerbewusst übertragen können.

Vortragsabend in Engen
Donnerstag, 22.10.2026, 19:30 Uhr,
Hotel Engener Höhe, Rastanlage Hegau West

Adresse: Zur Engener Höhe 10, 78234 Engen

Einlass ab 19:00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Besuchen Sie auch gerne unsere Homepage: www.dorell.de

DORELL Rechtsanwälte
Fachanwälte ▪ Insolvenzverwalter
Tuttlinger Str. 8a ▪ 78333 Stockach
Tel: 07771-61136 ▪ E-Mail: kanzlei@dorell.de

Auch im Notfall sind wir für Sie da!
Heizung Bäder Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen !
Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?
Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung
• 24 STUNDENPFLEGE
• Betreuung zu Hause
Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07732 8964140
info@care-by-sauter.com

Insektenschutz



SPINNE, LAUB & MAUS, BLEIBEN VOR DEM HAUS.
mit erfal Lichtschachtabdeckungen
www.erfal.de



Ihr erfal Fachhändler:
KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollladen – Fenster
Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 07731/799530
info@kellhofer.de · www.kellhofer.de
Räume neu erleben erfal

HAARSTUDIO BLICKFANG
TANJA BACH
INHABERIN
Carl-Benz-Straße 5 a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de
Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

Suchen.Finden.Einziehen.
Gehört zu mir.
SÜDKURIER

RÄUMUNGSVERKAUF
mindestens 20% AUF ALLES!
wegen Geschäftsaufgabe
Ab sofort!
SCHUH schweizer
BCT Schuhhandel GmbH - Neue Welt 27 - 88471 Laupheim
Erwin-Dietrich-Str.6 - 78244 Gottmadingen

Nicht wegwerfen! Wir reparieren!
IHR GARAGENTOR...
... ist schwer zu öffnen, beschädigt oder der Antrieb ist defekt?
Sprechen Sie mit uns und **wir helfen sofort!**
Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0
Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Zimmermann
GARTENSERVICE



Professionelle Baumpflege & Baumfällung
Fachgerechte Baumpflege
Sichere Baumfällung
Rückschnitt & Totholzentfernung
Stubbenfräsen
Für private und gewerbliche Kunden
Für gesunde Bäume und sichere Umgebungen!
Telefon +49 162 8135406
Homepage www.zimmermann-gartenservice.de
E-Mail info@zimmermann-gartenservice.de

Satt ist gut. Saatgut ist besser.
brot-fuer-die-welt.de/saatgut
Mitglied der actalliance
Brot für die Welt
Würde für den Menschen.